

# ГАЛЕРИЈА ФЛУ

Mariela Cvetić  
Knez Mihailova 53  
Knez Mihailova 53

8.12 - 20.12.2014.

Mariela Cvetić  
*Knez Mihailova 53*  
*Knez Mihailova 53*

Kustos projekta:  
Bojana Burić, istoričar umetnosti

Izdavač:  
Univerzitet u Beogradu - Arhitektonski fakultet  
Univerzitet umetnosti u Beogradu Fakultet likovnih umetnosti

Za izdavače:  
Vladan Đokić, dekan  
Dimitrije Pecić, dekan

Broj kopija:  
150

Štampa:  
PRESIA doo, Beograd

Mesto i godina izdanja:  
Beograd, 2018.

Ova knjiga štampana je povodom izložbe *Knez Mihailova 53* *Knez Mihailova 53* održane od 8. do 20.12.2014. godine u Galeriji Fakulteta likovnih umetnosti u Beogradu.

Knez Mihailova 53  
Knez Mihailova 53



УНИВЕРЗИТЕТ  
УМЕТНОСТИ  
У БЕОГРАДУ

univerzitet u beogradu  
arhitektonski fakultet





## **Knez Mihailova 53**

### **Knez Mihailova 53**

Instalacija/izložba **Knez Mihailova 53, Knez Mihailova 53** je projekat rađen za prostor Galerije Fakulteta likovnih umetnosti.

U prostoru Galerije (približno na polovini njene dužine) između dva stupca i tavanske grede – prostoru koji je identičan po dimenzijama ulaznom portalu – je instalacija od čipkanih (mašinski proizvedenih) zavesa. Portal galerije (vrata i izlog/prozor) je "transliran" i izveden-sašiven od čipke po simplifikovanom crtežu portala: *on i portal od čipke postaju dvojnici*. Crtež zadržava u razmeri 1:1 sve njegove glavne karakteristike – dimenzije vrata, prozora, podrumskih otvora, firangi – kako u ravni, tako i po dubini. Kroz otvorena vrata "zida od čipke" se prolazi iz jednog u drugi deo Galerije, a budući da je delimično transparentan, iz jednog prostora se vidi drugi.

Projekat povezuje spoljašnji javni prostor (ulice) i događaja u njemu i unutrašnji javni prostor (galerije). Istovremeno, ispituje i unutrašnji prostor privatne kuće Marka Stojanovića u originalnom projektu arhitekte Konstantina Jovanovića rađenog 1889. godine, pre nego što je ona postala zgrada FLU, a prostor instalacije – prostor Galerije. Alternativni naziv instalacije *Mrtvi bod* ukazuje na istoimenu vrstu boda u heklanju, a koji je i rad kojim su mašinski proizvedene zavese. Njime se definiše bod/čvor dve niti koji se ne može drugaćije odvezati osim presecanjem. Na taj način funkcioniše i odnos originalnog portala i ovog privremenog i eluzivnog: kao egzistencionalno nužno uvezanih dvojnika.

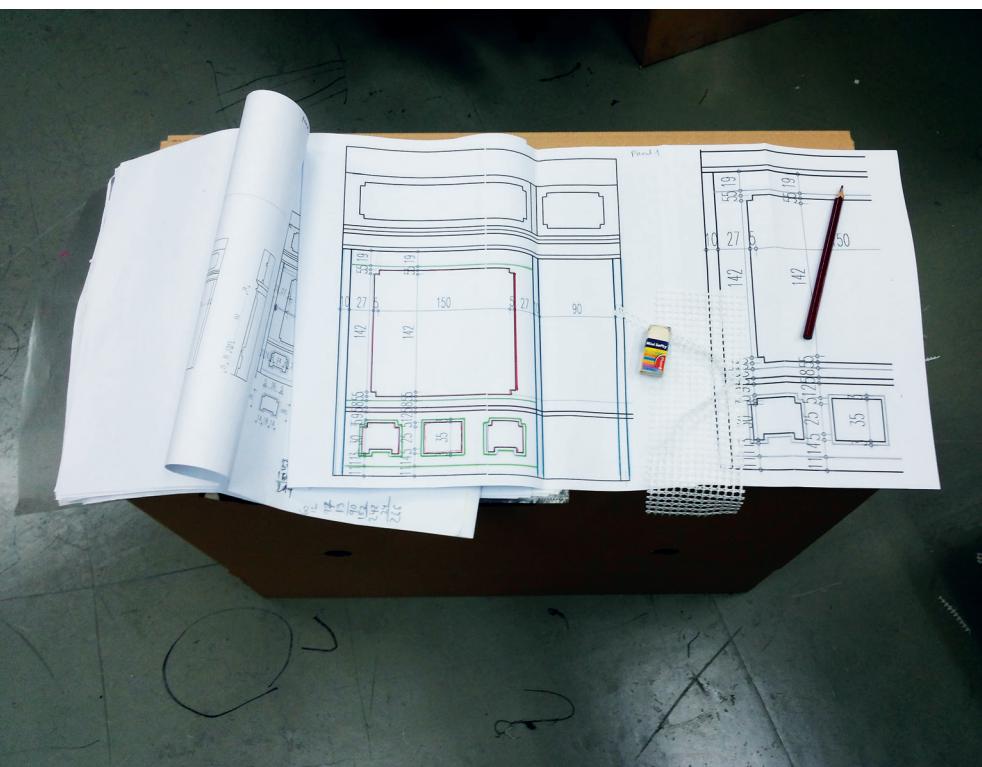
**Knez Mihailova 53, Knez Mihailova 53** is the project made for the Gallery of the Faculty of Fine Art, Belgrade.

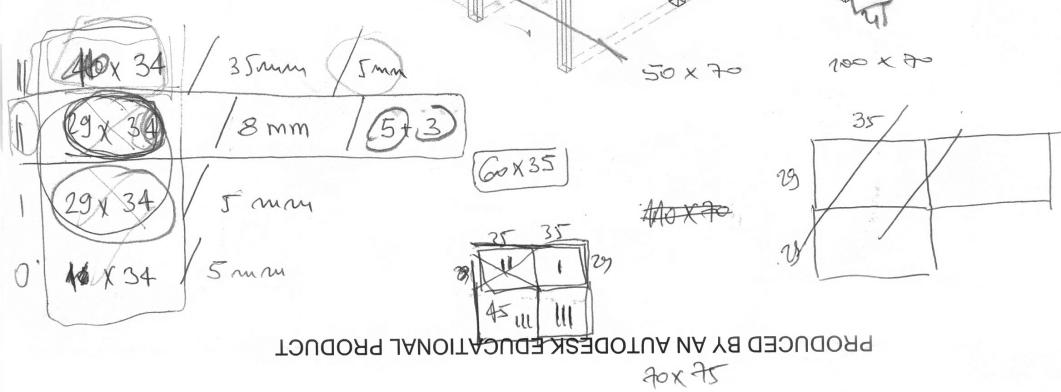
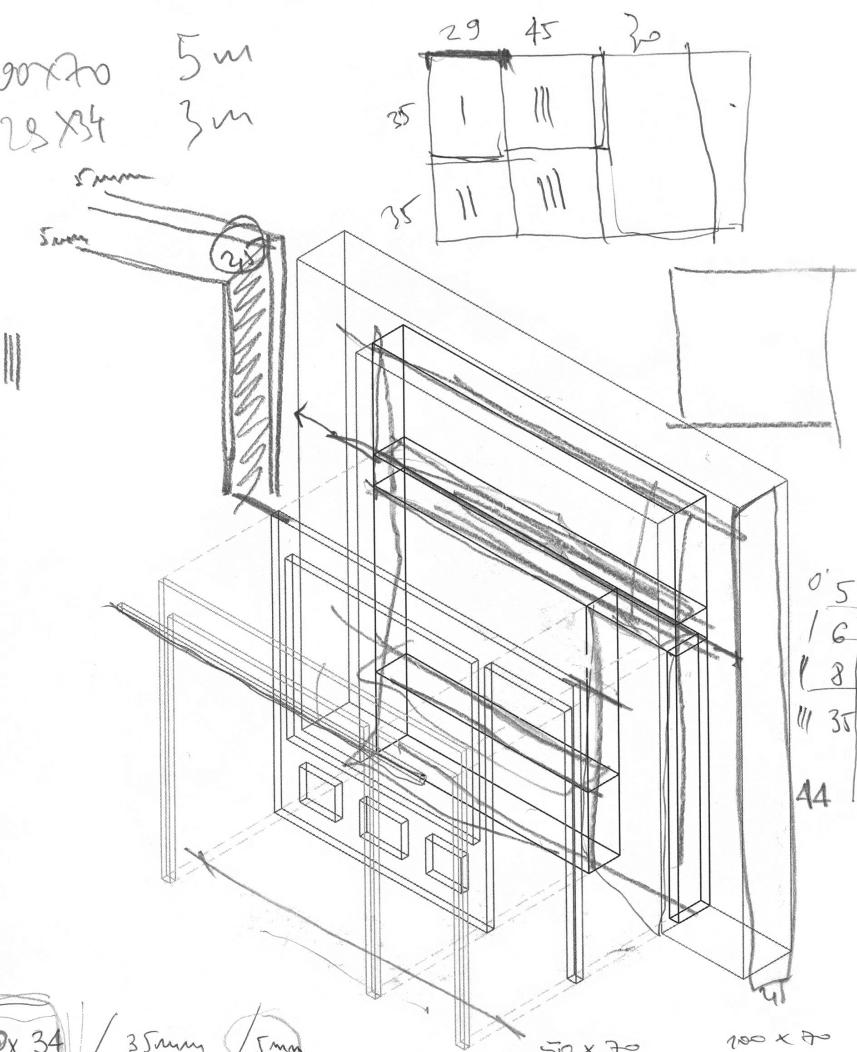
Installation made of the machine-made lace is in the middle of the gallery space stretched between two columns and it is the same size as the entrance portal. Thus, this entrance portal (door and window) is "translated" as lace-made portal: *they both become doubles*. Being transparent, it is possible to see through it.

Street public space and inside-gallery public space are connected. Also, the project refers to Marko Stojanović private house designed by architect Konstantin Jovanović in 1889. Later on, this house was inhabited by the Fine Art Academy.

Alter title of the installation is *The Dead Knot* indicating the knot type in the healing as well as in the industrial lace for the curtains. *The Dead Knot* is the knot/point of two treads that can be untie only by cutting. This is the way that original and temporary/elusive portal function: as existential and necessarily bound doubles.

Mariela Cvetić















IZLAC





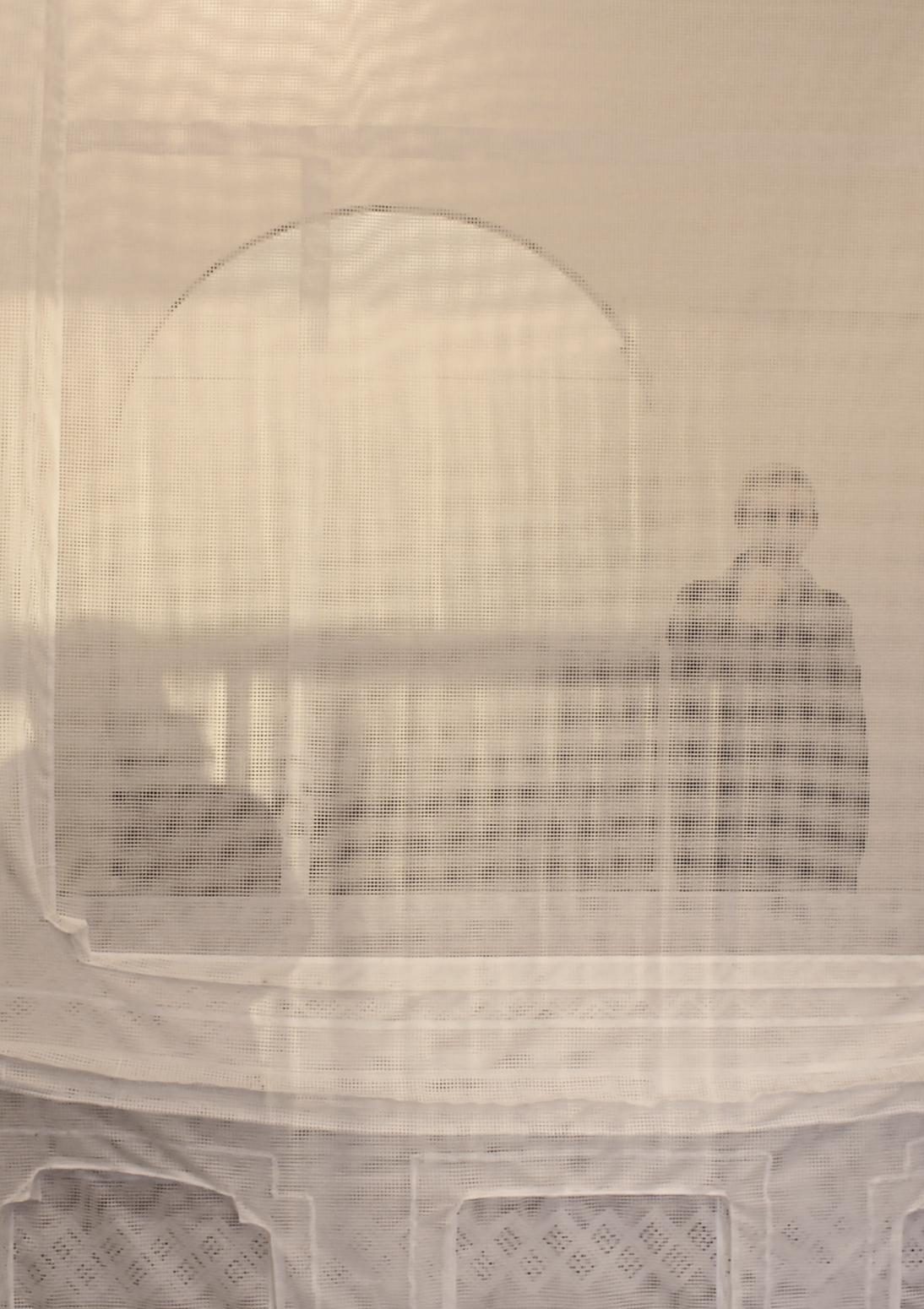






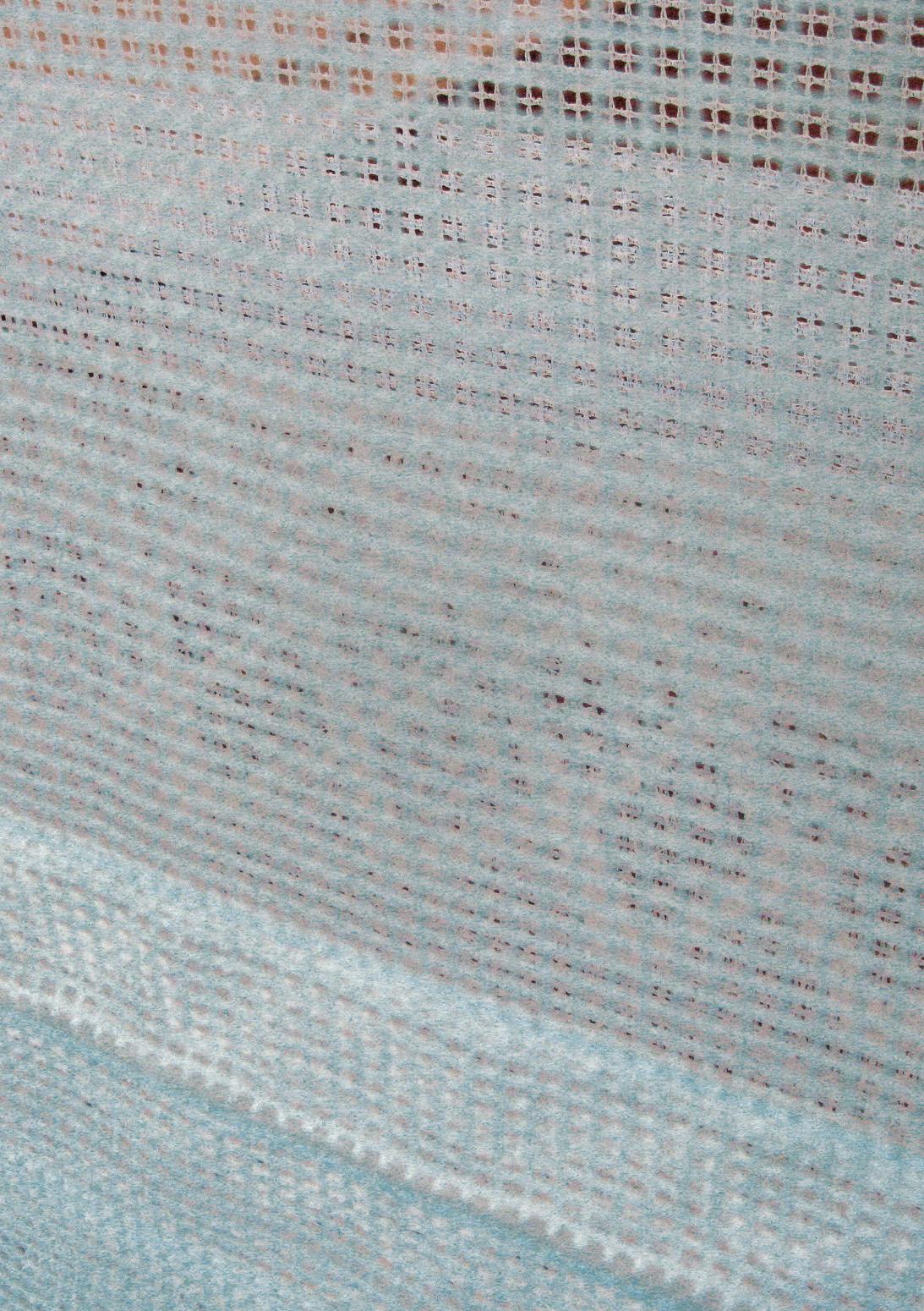
















## Na adresi Knez Mihailova 53-55

Galerija Fakulteta likovnih umetnosti nalazi se na adresi Knez Mihailova 53, u parteru nekadašnje stambene zgrade Marka Stojanovica, viceguvernera Narodne banke Kraljevine Srbije i poznatog fotografa amatera sa početka dvadesetog veka. U ovom izлагаčkom prostoru umetnica Mariela Cvetić u decembru 2014. godine je realizovala svoj projekat – instalaciju koja se sastojala od portala Galerije sašivenog od metažne industrijski ispletene čipke, a koji je bio postavljen paralelno sa stvarnim stanjem ulaza i izloga, u približno centralnu zonu unutrašnjosti. Radni naslov ovog projekta – *Mrtvi bod* je termin koji je poznat u izradi čipki kao preplet niti koji se može samo sećanjem razdvojiti, a karakterističan je za industrijski tkanu čipku koja se proizvodi za zavese. Ova neraskidivost u tkanju je simboličko povezivanje prošlosti i sadašnjosti Mesta, refleksije na istorijske događaje i ličnosti koje su bile porodično ili poslovno vezane za ovo zdanje. Istovremeno, transparentnost ovako načinjenog i postavljenog, mekanog portala, omogućava mobilnost gledalaca i praćenje njihovih senki, kao i odraza fragmenata čipkanog rastera kao delikatnih optičkih senzacija koji se menjaju zajedno sa promenom izvora svetlosti i pozicije posmatrača. Ove različite situacije dokumentovane su fotografijama nastalim u toku trajanja /postojanja instalacije i važan su deo drugog dela autorkinog projekta koji je nastao posle višemesečnih istraživanja istorije samog arhitektonskog zdanja, sudsbine porodice Stojanović kao i zakupaca lokala-dućana na adresi Knez Mihailova 53-55. Umetnička knjiga koja je nastala kao rezultat ovih istraživanja, sabira na svojim stranicama arhivsku pisano i vizuelnu građu koja na sugestivan način svedoči o kulturnim, političkim, pa čak i ekonomskim događanjima proteklih više od stotinu godina u životu jednog arhitektonskog zdanja, koje je pre svega spomenik kulture i značajno delo arhitekte Konstantina Jovanovića.

Iako se umetnica nije bavila sintezom istorijske građe, što i nije bio cilj njenog projekta, ona je prvo svojom instalacijom, monumentalnom mekanom skulpturom, zatim i knjigom pratila i širi urbani i društvenoistorijski kontekst adrese Knez Mihailova 53, pa sve do broja 55. Njen rad u Galeriji Fakulteta likovnih umetnosti može se svrstati u kontekstualnu stvaralačku praksu jer je supstanca njene instalacije sam prostor u kome interveniše problematizujući binarne odnose *spolja - unutra* kao *privatno - javno*. U svojim istraživanjima koja su u Knjizi kolažno prikazana, fragmentima različitog vremenskog nastanka i porekla, jedan od ključnih problema koji su zaokupljali Marielu Cvetić bilo je istraživanje o umetničkim prethodnicima koji su na određeni način sudsbinski predodredili porodičnu kuću Marka Stojanovića za mesto koje će delimično 1937, a u potpunosti posle Drugog svetskog postati centralna zgrada Akademije likovnih umetnosti danas / Fakulteta.

Bojana Burić

## At Number 53-55 Knez Mihailova Street

Faculty of Fine Art Gallery is situated at the number 53 of the Knez Mihailova street on the ground floor of the former residential building whose owner was Marko Stojanović, vice-governor of the National Bank of Serbia and famous photographer amateur at the beginning of the twentieth century. In December 2014, artist Mariela Cvetić has realised her project in this exhibition room. The installation consisted of the industrial lace sewn gallery door replica placed central and parallel to the actual one. The working title of this project – *The Dead Knot* is a term in lace making (especially for industrial lace for curtains) meaning interlace that can be untie only by cutting. This intrinsicness in weaving appears as symbolic connection between past and present of the Place, reflection on historical events and persons who had family or business relations with the building. At the same time, this soft portal and its transparency enable visitor to move around and follow the shadows and reflections of the lace grid as delicate optical sensations that change with the source of light and the point of view. These different positions are documented and photographs became the important part of the other author's project created after a long research of the history of the building itself and the history of Stojanović family', as well as the history of the tenants at the number 53 Knez Mihailova Street. The result of this research is the artist's book gathering written and visual archival material on/about cultural, political and even economical events during past hundred years of an architectural building which is, above all, cultural monument and important Konstantin Jovanović's project.

Even though the artist did not make the synthesis of the archival material – as it was not the purpose of her project – first with her monumental and soft sculpture and then with the artist's book, she displayed urban and socio-historical context of the 53-55 Knez Mihailova Street. Her artwork at Faculty of Fine Art Gallery can be considered as contextual artist praxis because the core of her installation is the very space in which she intervenes asking for the binary relation *inside - outside* and *private - public*. One of key issue in her research – presented in the artist's book as collages of different fragments in time – is the research on artistic predecessors who destined the Marko Stojanović's family house as a place that would have became, partly in 1937, and fully after the WW2 the main building of the Faculty of Fine Art.

Bojana Burić

ОДВЕСЦИ ПАРАГА?











ГРАДСКО ПОЛЕ

СОВАРСТВО

УГОВАЧКА

ЧУКА

ИХАНОВА

ЛУБИЧКА

ЧУКА

ЧУКА

ЧУКА

ЧУКА

ЧУКА

ВЕЛИКИ  
ТРГ

1878.

СКАПЕ МЕГАДАН

СТОМ. ДОСТИЕУ ОБРАДОВИЋУ

ЧАРУ

РАДИКА

ПЕТРА

КРАЛА

УСКОЧИКА

ВУКА КАРАЂИЋА

ЈАСИЋЕВА

КНЕЖИЋЕ

ЛУБИЧЕ

ЧУКА

ЧУКА

ЧУКА

ЧУКА

КИНЕЗ

ПРИЗЕМНИЦЕ

ЈЕДНОСПРАТНИЦЕ

ДВОСПРАТНИЦЕ

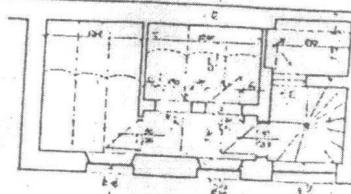
ВИШЕСПРАТНИЦЕ

ПАЛАТЕ  
(јасне зграде)

ГЕДИЋЕ

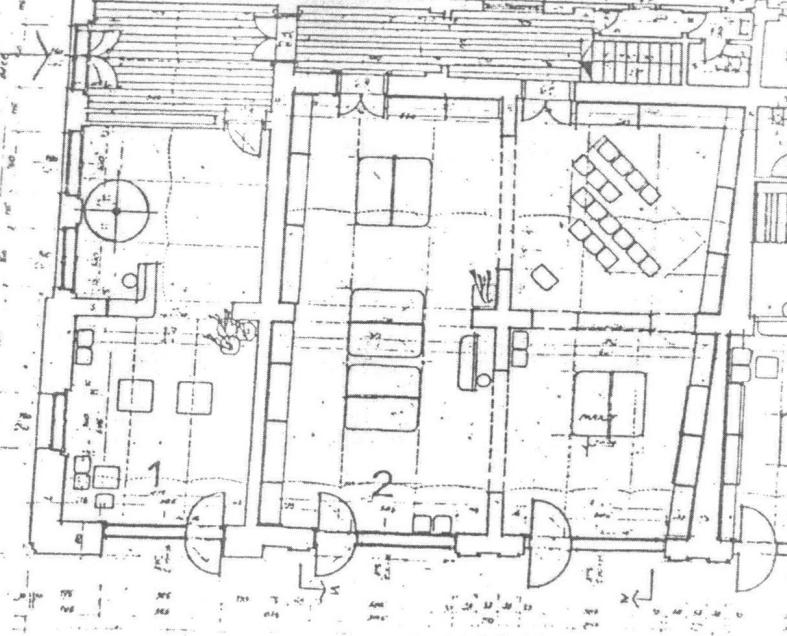
1921.

RECENZIJA / STAVI



ULAZ ZA DEKANAT

EKONOMSKI ULAZ  
(PRIJEM ROBE)



OSNOVA PRIZEMLJA  
R 1:100



ZAVOD ZA ŽUPANIJSKE SPOMEN- KULTURE		ATELIJE
GRADA ĐEČIJA KADA		
Majstorske radionice		
KNEZ MIHAJLOVA 53-55		
IDEJNI		OSNOVA
PROJEKTAT		PRIZEMLJA
FAZA B		1:100
DETALJNA		
arh. S. MUČENIĆ		
projektant		
arh. Z. JAKOMLJEVIĆ		
proj. saradnik		
arh. G. JANKOVIĆ		

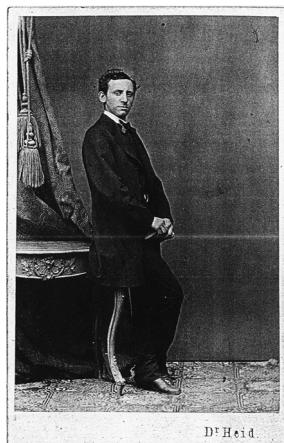
## KUĆA ADVOKATA MARKA STOJANOVIĆA, KNEZ MIHAILOVA 53-55

Kuća Marka Stojanovića podignuta je 1885. godine po planovima arh. Konstantina A. Jovanovića kao bogataška zgrada dvojne namene, sa dućanima u prizemlju i jednim staniom na spratu. Tokom vremena zgrada je više puta menjala namenu, u njoj je jedno vreme bio smešten austrougarski konzulat, a danas je tu Likovna akademija. Promena namene uslovila je promene i na prizemlju i na spratu.

Objekat je oblikovan na akademski način i predstavlja jedno od najznačajnijih ostvarenja arhitekta Konstantina Jovanovića. Da bi istakao položaj kuće na čelu bloka on je mirnoj i skladnoj kompoziciji fasada dao reprezentativni ton naglašavajući uglove zgrade bogatijom obredom, balkonima i kubetima. Veran svojim akademskim idejama os-tvario je na ovom objektu harmonično i čisto arhitektonsko delo.

Reprezentativnost objekta ogleda se i u primeni najkvalitetnijih materijala, što je bio zahtev investitora: "cokl svuda da bude od kamena a sa celog lica, samo ne iz avlige, glavno stepenište i balkoni od kamena, gelenderi i stubovi od najboljeg gvožđja". Fasade su bile malterisane, a kapiteli i atike od terakote, giteri na prozorima i dvorišna ograda od kovanog gvožđja.

Objekat je u Zavodu za zaštitu spomenika kulture evidentiran sa stanovišta kulturno-istorijskih vrednosti kao autorska arhitektura, kao starina, kao predstavnik stila i kao kuća u kojoj je živela znamenita ličnost.



D. Heid



53 С Марко Стојановић адб.  
 Аустријски конзулат  
 Настић Драг. и Комп.  
 Стојановић Марко  
 Стојановић и Мило-  
 сављевић  
 Фехер Никола и Комп.

Настић Аца кројач Панчићева 9.  
 Драг. и Комп. бакал. радња Кн. Ми-  
 хајлова 53. Т. 324.  
 Ћрагутин трговац Књег. Јубице  
 46. Т. 327.

Фехер Никола и Комп. стовар. столица  
 Кн. Михајлова 53. Т. 53.



Стојиљковић Аксентије Учитељ Макэн-  
зијева 53.  
Д-р. Десанка лекар Госп. Јованова  
52.  
Живко економ Таковска 37.  
Ката удова Цара Уроша 55.  
Кузман пильар Призренска 1.  
Мика пред. калдр. Видинска 2.  
и Милосављевић гвожђари Кнез Ми-  
хайла 53.

„Стојиљковић и Милосављевић“. Кн.  
Михајла, 53. Тел. 5-68.

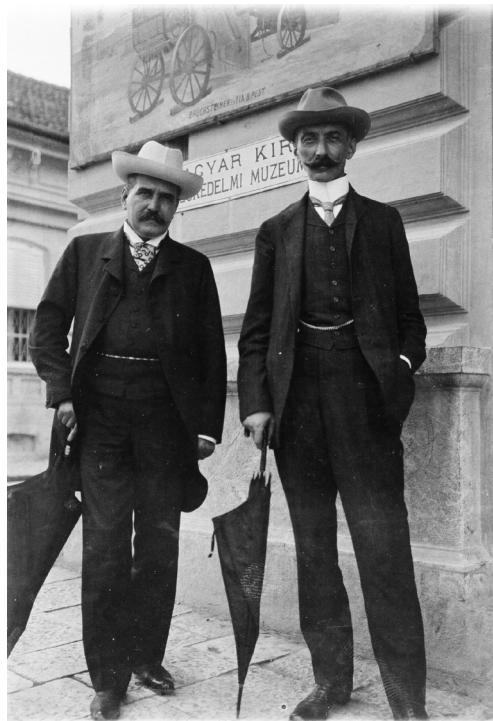
ГВОЖЂАРСКА  
ТРГОВИНА

**СТОЈИЉКОВИЋ**  
и  
**МИЛОСАВЉЕВИЋ**  
КНЕЗ МИХАИЛОВА 53  
:: ТЕЛЕФОН 568 ::

ВЕЛИКИ ИЗБОР АЛАТА, ОКО-  
ВА ЗА ГРАЂЕВИНЕ, КАО И  
ОСТАЛЕ ГВОЖЂАРСКЕ РОБЕ  
Бр. 20 8—10



1914



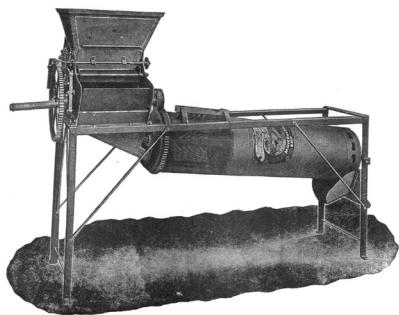
ГЕНЕРАЛНО ЗАСТУПНИШВО. — PRÉSENTATION GÉNÉRALE DE LA MAISON.

**МАЈЕРА & КОМП. КЕЛН-КАЛК — MAIER et C<sup>IE</sup> KÖLN-KALK**

ПРАВИ МАЈЕРОВИ ТРИЈЕРИ — VRAIS TRIEURS MAIER

Последње побољшање:

Ради без лупања.  
Лако се и тачно регулише.  
Ради без кациша.  
Најсолиднија и најбоља израда.  
Највећа способност.



Derniers Perfectionnements :

Travail sans bruit.  
Réglage facile et exacte.  
Travaille sans Courroies.  
La meilleure et la plus soigne confection.  
Très capacie.



**ПЕНЦ & ВАНГЕЛ, БЕОГРАД — PENZ et VANGEL, BELGRADE**

(Задужници Краљ Угарског Приватног Музеја) — (Correspondants du Musé royal du Commerce de Hongrie.)

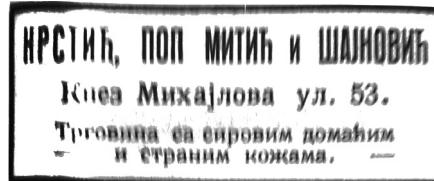
Киев Михаилов Венец 15. — Ray'n du Prince Michel 15.

СТОВАРИШТЕ пољопривредних справа: сејалица, парних и моторних вршалица, млинова — „Нафта Мотора“ и заступници осталих индустријских и пољопривредних машина.

Телефон Бр. 1027.

Dépôt de Machines agricoles: Semeuses, Battoirs à blé, à vapeur et à moteurs, Moulins — „Moteurs à Naphte“; et Représentants d'autres machines agricoles et de l'industrie.

Téléphone № 1027.



„Крстић, Поп Митић и Шајновић“ Кн.  
 Михајл. 53. Тел. 14-64. Вл. Крстић  
 Спира, Поп Митић Алекса и Шај-  
 новић Живка.

1940



Шајновић Живко, Кнез Ми-  
 хајлова 53, тел. 21-4-09 ;  
 сушара кожа: Гетеова  
 (Гробљанска) 73, телефон  
 22-5-59 ; магацин кожа:  
 Браће Крсмановића 4, те-  
 лефон 29-6-95

19.11.1935.-

Ova trgovina s irovim kožama na velikosnošvana je pod nazivom Krstić, Pop-Mitić & Šajnović i u istome obliku je tražala do kraja 1934 godine, kada su se, sopstvenici razili i na jednoj strani ostalo Spiru T. Krstić, a druga dva ortaka su se odvojila na drugu stranu: Aleksa Pop-Mitić, caa 1882 godine rođen, ocenjen je Živojko Šajnović, caa 1889 godine rođen; takođe ocenjen. Tako je i došlo do osnivanja gornje firme: Oštvarni uzrocima razilaska ortaka su redjaka Pop-Mitić je ocenjen Krstićevom sestrom njenim spisacim mnogo poznato, ali se pretpostavlja da su uzroci lične prirode. Preimećeno je na svaki način s izvesnim negodovanjem od strane čaršije, danim jedna strana prilikom oglase o odvojenju redu u novim firmama, i vrreju u njih spomenula drugu stranu.

Od nepokretnog imovine poseduje Aleksa J. Pop-Mitić prema gr.ul.1450, parc.543,k.o.Bgrd.l kuću u Rige od Fere ul.11 na placu od 282.50.kv.m.i prema gr.ul.1450,parc.542,k.o.Bgrd.l kuću u Rige od Fere ul.13,na placu od 393.50 kv.m.,obe u vrednosti od cca Din.2.000.000.-,bez tereta.U Karadjordjevoj ul.1 poseduje on prema gr.ul.1450,parc.1927,k.o.Bgrd.l kuću na placu od 321.30 kv.m u vrednosti od cca Din.600.000.-,bez tereta.

moći da je Živko Šađnović poseduje prema gr.ul.1942, paro.1712, k.o.Bgrd.1 kuću u Knje-  
ginje Jeljubice ul.54 na placu kod 780 kv.m, u vrednosti od cca. Din.1,100.000.-,  
bez tereta i drugu kuću u Đečanskom ul.17, vrednu cca.Din.2,200.000.-, spisto tako  
bez tereta. cca. 875m<sup>2</sup>-os poslednja kuća je u sastavu sa sljedećom se u sledećoj  
č. ozn. Obarsu vasnika tinače poseduju nekoliko objekata u Pirotu u vrednosti od  
cca. Din.200.000,- bez tereta. Pop-Mitiću tinače imaju u Električnom društvu u Pirotu  
1/3-akciskog kapitala/Din.1,100.000.-/što je u osnove investiran i predstavlja  
vrednost od cca. Din.1,500.000.-, spisao je u sastavu sa sljedećom se u svrhu dozvole.

Beograd, 19.11.1935.- /Spira T. Krstić, Beograd/

Pop-Mitić & Sajnović, trgovina sirovim kozjem mlijekom, u Staroj Zagori, u sredini grada, na sjevernoj strani ulice Kralja Tomislava, u čijem je zgradištu se danas nalazi poštanski upravni ured. Ova trgovina sirovim kozjem mlijekom, osnovana je 1882. godine prvo bitno pod nazivom Kraljević Pop-Mitić i Sajnović, u tom obliku i firmama je trajala do kraja 1934. godine, kada su se ortaci razili. Nadjedno istražujuće ostašstvije rata, Kraljević Pop-Mitić i Sajnović, su dva ostala kompanjona mlađe generacije, a to su Kraljević Pop-Mitić i Sajnović, osnovali za sebe novu firmu pod gornjim nazivom "De razilaženja" i jednog usled nešlaganja oštakala.

Tok poslova ove nove firme je takodje dobar, jer je, za sebe, po vukla jedan dobar štok mušterija iz stare firme. Poslovni kapital ove firme činio je Din. 5-4.000.000.-. Potraživanja iznose cca Din. 1.500.000.-, ali ovo je stara verzija preuzeta iz ranije firme i računa se da ima nešto manje platištivih. Sopstvene firme obaveze su vrlo umereni i neznačajne. Danas se ne kreditira i radi se mahom za gotovo. Firma uviđa redovan kredit kod Narodne banke u visini od Din. 900.000.-, koji prema potrebi i koristi. Podržava se bankovne veza sa Francusko-srpskom bankom, gde firma ima tekući račun. Na lageru se nalazi robe u vrednosti od cca Din. 1.5-2.500.000.-, već prema sezonu. Način poslovanja je firmi je solidaan, a svoja plaćanja vrši uredno i u tom pogledu se povoljno prosvudjuje.

Od nepokretnog imetka posebuje Alekса J.Pop-Mitić prema zemlji knj.ul.1450 parcela 543 k.o.Bgd.l u Rige od Fere ul.11 jednu kuću na placu u površini od 282.50 m<sup>2</sup> i prema zemlj.knj.ul.1450 parcela 542 k.o.Bgd.l u Rige od Fere ul.13,~~zajedno s vlasnikom zemljišta~~ na placu od 393.50 kv.m., obadve u ukupnoj vrednosti od cca Din.2.000.000.-, bez tereta.U Karadjordjevoj ul.11 poseduje Pop-Mitić prema zemlj.knj.ul.1450 parcela 1927 k.o.Bgd.l jednu kuću na placu u površini od 221.30 kv.m.u vrednosti od cca Din.600.000.-, takođe bez tereta.

živko Šajnović posebuje prema zemlj.knj.ul.942 parcela 1712 k.o.Bgd.1 u Knjegiće Ljubije ul.34 jednu kuću na placu, u površini od 780 kv.m u vrednosti 94.000 Din.1,100.000,-, bez tereta i drugu kuću pod istim uloškom u Dečanskoj ul.17 u vrednosti od cca Din.2-2.200.000,-, takodje, bez tereta. Ortaci posebjujaju zajednički objekte u Piratu u vrednosti od cca Din.200.000,-. Popuniteći  
tu svojim rukama 1/3 akcije električnog društva u Piratu, čiji je ujedlačeni akciski kapital Din.1.500.000,-, mada njihova prometna vrednost prestavljaju sumu od 100.000 Din.1.500.000,-. Inače, ortaci su u firmi ravnopravni, likeno su opisani povoljno, učinjavaju dobar glas i vaze kao sprotni i ispravni trgovci. Zaposlovne veze i svaki razumni kredit firmi može da dodje u obzir bez daljnje poslovne bel

MIO.-311./36-1. tradob stvorjeni u smrku evan ovo vrednost  
MIO.-317.FOL.783. Invols Beograd, 27.3.1936. Francisco srpske banka, Beograd/  
DIL.-1401./35. sumnji i smrki odnosno poslovni ljetotvrtci stvara et ovo lis  
Beograd, 20.9.1935. Anglo-čehoslovenska banka, Beograd/  
MIO.-311./36-1. tradob stvorjeni u smrku evan ovo vrednost

Živko Šajnović, trg. kožom.

Knez Mihajlova ul 53.

Upitana firma još se nalazi na pomenutoj adresi, ista se bavi sa kupovinom i prodajom sirove kože. Tok poslovanja prema današnje prilike je uzasno, lager se danas ceni na oko 1.500.000-din. potraživanje firmino je oko 1.300.000 od kojih ima oko 40% dobiti a resto je sumnjivo, kapital je oko 2.300.000-din, dug kod francuske Srpke Banke 1.200.000-din, kod Narodne Banke na podlogu trgovackih menice 700.000-din. Firma je imala gubitaka u poslu uzrok je maksimiranje cene od strane Ministra trgovine, Šajnović sa nekoliko trgovaca iste branže bili su kod nadležnog Ministra i tražili su da se cene povećaju, načinje je im je izišlo u sastret i na osnovno toga Šajnović je svu štetu nadoknadio. Kuću koju je imao u Knjeginji Ljubici ulici 1 istu prodao Udruženje Opština Jevrejskih i zato je primio oko 800.000-din. sit novcem on je isplatio Popoviću tako da on nema ništa da primi od Šajnovića. Šajnović poseduje samo jednu kuću u Pećanskoj ulici 17. koja vredi oko 2.500.000-din. na kuću nema tereta on prima kirmu oko 30. 15.000-din. mesečno. Firma uživa usvakov pogledu dobar glas svoje obaveze na vreme regulisava za poslovne i kreditne veze dolazi u obzir, vere je arijevac.

A 2/11/41  
Vrelo: ove podatke daomije g. Gruijić. zrg.

Lobačev Svetislav, xzxxpmašnikx priv. čin. Bgrd. Gunduláčev venac 18

Oko 26 god. star, oženjen. Poreklom je Ruskiji izbeglica, ali je optirao za jugoslovensko državljanstvo.

Namešten je kod firme Šajnović Živko, trg. koža Knež Mihajlova 53, sa 2500 din. mes. plate. Njegova žena takodjer je nameštena u "Politici" sa 1500 din. Na gornjoj adresi imaju garsonjeru, za koju plaćaju 600 din. mes. kirije uredno.

Nameštaj im je nov i vredi oko 6000 din.

Opisani su dobro. Plaćaju uredno. Žive solidno i u granicama prihoda. Za kredit od 3000 din. uz zajednički potpis dolaze u obzir.

4.1.41.

Kućegazda.



Todor P. Stević, trgovina gotovog nameštaja, Beograd, Knez Mihajlova 53,  
privatan stan: Bitoljska 10.-

Ova trgovina gotovog nameštaja na malo, osnovana je pod gornjim nazivom jula 1936 godine i protokolisana je kod Beogradskog trgovачkog suda. Kao sopstvenik iste zaveden je u trgovacki registar Todor P. Stević, eca 1902 godine rođen, očenjen, poreklom iz Dalmacije. Po struci je on izučeni pomoćnik-prodavač trgovine nameštaja i kao takav je proveo 3 godine u firmi Dušana Lj. Dimitrijevića, Kralja Aleksandra ulica, a ranije je bio kod Vujića. Početkom 1936 godine Stević se očinio i ton prilikom je dobio uz Ženu miraz od Din.. 20.000.- koji je upotrebio na osnivanje gornje radnje.

Tok poslova je osrednji. Na lageru se nalazi robe u vrednosti od eca Din. 60.000.- po kojoj se malazi preko Din. 40.000.- u komisionu firmi Antonia Cupina odn. sada Winklera i Živo Stojanova, stolaru. Sopstvenog kapitala u radnji ima Stević svoga Din. 12.-15.000.- i taj se gubi u komisionoj robici. Svoje tekuće obaveze plaća srazmerno dobro. Stanuje na gornjoj adresi u dvo-rišnoj sobi i kuhinji i za stan plaća mesočna kira je od Din. 220.- vredno, nameštaj kućni mu je skroman i ceni se na eca Din. 3-4000.- Nepokretnog imetka ne poseduje, sem što ima u Dalmaciji u zadruzi nešto malo da nasledi, ali to ni je ni spomen vredno. U ličnom pogledu je povoljno opisan, vredan je i pošten mlad čovek, ali je teško predvideti kako će se poslovni razvijati, jer se sa muškom održavaju na površini i firme sa kapitalom. On je po načinu života vrlo skroman i za upitani kredit od Din. 1.800.- mogao bi da dodje u obzir više kao za kredit poverenja, na da za sada još uvek za taj iznos postoji u kapitalu materijalna baza.-

MTO.-1828./36.-  
Ab.ud.dato.....

Beograd, 26.10.1936. /Sveopštite tekstilne d.d., Beograd/

B. Roud, Knes muzeyches 53

Продолжение  
Она ~~встречалась~~ сибирских предместий  
основана в 1934 г.  
протоколом о заседании по  
заседании Ревизионной комиссии  
старейшины 34 г. она продолжала в  
форме Ревизионной комиссии, которая  
имела право утверждать бюджет, основанный  
на 2 годичном изготавливаемом бывшему  
сибирским предместиям

У этой Ревизионной комиссии  
имелось членов 12 человек. Головой  
был старейшина Николай  
Михаилович, старший механик, старейшина 26 г.  
Коин папы был избран.

Начальник фабрики был старейшина 50-60 лет.  
Все члены Ревизионной комиссии имели  
дипломы, как на текстильные  
и другие  
За бюджет и основания были поданы  
все документы Ревизионной комиссии.

Fa je zainteresovana za cca 6000 u fabriči obuće du-  
mistrov i Komp., Bančevac, kao javni ortak.

Mijatović & Momirović, kožarska radnja, Beograd, Knez Mihajlova 53.-

Ova kožarska radnja postoji na beogradskoj pijaci od cca 1875.god. Najpre je glasila Glidis & Mijatović do 1902., zatim Pavle Mijatović, a danas kao gore od posle Pata, banašnji vlasnici su Srboljub Mijatović, cca 1893.god. rođen, oženjen, otac 2 dece i Velimir Momirović, cca 1883.god. rođen, oženjen, otac 4 dece. Kao tajni ortak zainteresovan je u poslu i Dimitrije Andjelković, cca 1894.god. rođen, oženjen, otac 1 deteta. Radi se samo na veliko.

Firma je protokolisana i uvedena, specijalno u predratnoj Srbiji i bliskoj Vojvodini, ali broji i lep krug misterija u Bosni, Hrvatskoj i Dalmaciji. Na lageru se nalazi robe u vrednosti do 2,000.000.-Din., čemu se priključuje i cca 3.000.000.-Din. potraživanja, medju kojima samo umeren procenat dubioza, jer se poslovci vode na vrlo reelenoj bazi. Firma sama ima obaveza u svemu na Din. 3.000.000.- i svojim obavezama odgovara u prijemljivom redu i bez komplikacija i do tužbi ne dolazi.

Od nepokretnog imetka poseduje Mijatović kuću u Siminoj 15.u vrednosti od cca Din. 1.800.000.-, opterećenu u korist Drž.hipotekarne banke sa Din. 1.000.000.-, dok efektivni dug iznosi danas na 620.000.-Din.; Momirović poseduje isto tako jednu kuću u Dobračinoj ul. 26.u vrednosti od cca Din. 1.000.000 opterećenu sa Din. 300.000.-efektivnog duga u korist Drž.hipotekarne banke; Andjelković poseduje kuću u Mađanskoj ulici 37.u vrednosti od cca Din. 400 hiljada, opterećenu sa efektivnih Din. 90.000.-u korist Drž.hipotekarne banke i sa Din. 100.000.-u korist Srpsko-američanske banke. Bankovna veza se po-država sa Union-bankom, Srpsko-švajcarskom bankom i sa Narodnom bankom, gde firma uživa Šin. 500.000.-kredita. Firma je stara i korenita, te je po mišljenju ljudi iz branže sposobna i za veće robne kredite.

IL.-73./31.- Beograd, 7.4.1931.- /:Banka Hinko Glocke, Zagreb:/

1933

**ДЕЧЈА КОЛИЦА НА ОТПЛАТУ**

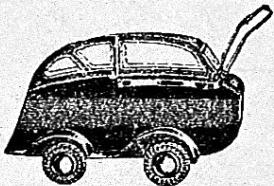



Дејност обављају производији: Србска "Беба" превоз, стапајући на сајт: [www.bebabebecart.com](http://www.bebabebecart.com), производији "Поликар" и "Миши" на сајту: [www.misicart.com](http://www.misicart.com), производији "Бебе" у продаји у салонима "ПОДИУМ" и "БЕЛДИЛ" у Београду, алијансу до "Мистик" компаније, производији "Бебе" у продаји у салонима "Мистик" и "Фирма".

**ЗЛАТНА БЕБА** БЕОГРАД, Кнез Михаилова 31

1938

**ОТПЛАТА ЗА ДЕЧИЈА КОЛИЦА**



ИЗНОСИ МЕСЕЧНО ДИНАРА: 50, 60, 70, 80, 90, 100,  
120, 130, 140, 150, 160, 180, 200 па на више.  
Продаја по фабричним ниским и утврђеним ценама  
**ЗА ГОТОВО И НА ОТПЛАТУ**

Тражите бесплатан каталог од познате и солидне фирме

**ЗЛАТНА БЕБА**  
Београд — Кнез Михаилова 53  
ВЛАСТИТИ ПРОИЗВОДИ 1529, 1-1

1938

т. тел. 30-50. (Види оглас)  
**Тодоровић и Стојановић, Кнез Михајловића 53.** Тел. 29-01.  
 Мил Трикупа Немашине 3

1943

**МАНУФАКТУРНА ТРГОВИНА**  
**Такмановић и Мирковић**  
 — БЕОГРАД —  
 Кнез Михаилова улица бр. 53

Vera Tomićić, udova, upravnica banovinske tkaonice, Šilina, Beograd  
Ulica na svetiđe Nikole Spasića 2/II kvata: 11, rādnicu, Knež Mila Jlovački

Upitana je cca 1895 godine, udova je i muž joj je umro pre kratkog vremena. Muž upitano pok. Stjepan Tomićić je bio poslovodja banovinske tkaonice Šilina, ali kako je umro posao je nastavila da vodi njegova supruga Vera Tomićić. Na gornjoj adresi banovinska tkaonica Šilina ima svoju filijalu, koju vodi Vera, naime Vera ima robe u komisiju od banovinske tkaonice za koju je data garancija/intabulacija na kuću. Reduša se nalazi na gornjoj adresi u Beogradu i posao je srazmerno dobar. Na lagoru se nalazi komisione robe u vrednosti od cca Din. 250.000.- Vera je dobila cca Din. 60.000.- od jednog osiguravajućeg društva jer je pokojnik biće živeti osiguran. Od nepokretnе imovine preme gr.ul. 7514 kat. br. 1723/3 poseduje pok. Stjepan Tomićić na ravne delove sa svojom suprugom Verom kuću sa dvorištem i vrtom u Zagrebu u produženju Filipovićeve ulice na površini od 222,7 hv.i 801 kv.m. u vrednosti od cca Din. 250.000.000.- Ove nepokretnosti su krukljene 12.4.1940 godine za Din. 140.000. Imanje je bez tereta. Dalje preme gr.ul. br. 3665 kat. br. 3595 poseduje pok. Stjepan Tomićić na ravne delove sa svojom suprugom Verom kuću br. 1949, gospodarske zgrade i dvorište u Zagrebu u Primorskoj ul. br. 5 sa 223 hv.i 820 kv.m. koje nepokretnosti vrede cca Din. 1.1.200.000.-, opterećeno sa Din. 500.000.- u korist Banovinske tkaonice Šilina u Sarajevu. Ove nepokretnosti su bile kupljene 30.1.1927 godine za Dinara... 350.000.- Na gornjoj adresi u Beogradu staniće Vera u stanu od dve sobe sa prinadležnostima i za stan se plaća na ime mesetna klijije Din. 1.475.- uredno. Kućni nameštaj je vrlo ukusan i ceni se na cca Din. 20.000.- U ličnom pogledu je Vera opisana povoljno, poštena je i karakterana žena, u poslu joj pomaže i brat. a ima i jednu dećenicu koja je stara dve godine i sa njima staniće na gornjoj adresi. Žena je inačična za svoj posao, krevetane je samo za radnju, dugovati sužnja nema, a svoje tekuće obaveze je regulisavala da danas u dobrovredne se kao talrva za poslovne veze i odgovarajuće kredite može preporučiti.

NAR-2247./40-2 V. 2.  
Abredatate... . . . . .

Beograd, 15.7.1940./Elektro-lux, Beograd/



## Марић и Ризнић

Мануфактурна радња на велико основана је у II половини XIX века. Налазила се одмах до хотела „Грчка краљица“ сада „Плави Јадран“. Фирма је раније припадала Бечким Јеврејима који су је продали власницима, а пошто ови нису били у могућности да одмах исплате целу суму откупа, то је као тајни ортак и као једна врста контроле пословања ступа у фирмку Исаак Леви, велетговац из Беча. Фирма је одлично пословала и уживала је велике кредите код Бечких фирмки посредством Левија.



1933

ИНДУСТРИЈА  
МАСЛИНОВОГ УЉА  
**БРАЋА МАРИЋ А. д.**  
— У БЕОГРАДУ —

Производи гарантирано  
чист маслинов зејтин,  
који се добива у свима  
бакалско-колошијалним раз-  
њама у Краљевини.

Стоваришта: Београд, Кнез Михајлова 53, тел. 28-911  
Загреб, Илица 116  
Сарајево, »Дрина« трг. д. д. Александрова,  
телефон 241.

6196, 4—0

Ratensko koriđe od 24. VIII. 1939. god.

"Jugomobil" Uvoz za trgovinu na veliko, Beograd, Knez Mihajlova ul.53.

Ova agenturna i komisiona radnja za uvoz, osnovana je 1930 god. od Friedricha Löwusa i pod br. 2851/30 pod naslovom "Jugomobil" Friedrich Löwus, agenturna i komisiona radnja kod Beogradskog Trgovačkog Suda protokolisana. Sopstvenik ove firme bio je Friedrich Löwus, rođen cca. 1898. god., oženjen sa Mariettom rođ. Russo, otac dvoje dece. Radi raznih mahnicija i s obzirom na to, da je strani državljanin bio je u julu 1938. g. šupiran u Albaniju. Njegova žena Marietta, rođ. Russo razvela se od njega i udala se po drugi put za Jakova Levića, koji je bio poslovodja kod Löwusa i ista je preuzeila ovu firmu u likvidaciji. 31.10.1938. g. firma je prenata pod br. 650/38 na ime Marietta Russo /devojačko ime/ kod Beogradskog Trgovačkog Suda.

Firma koja je osnovana sa srazmerno skromnim sredstvima, dobro se je uvela u toku vremena i lepo razvila. Firma se bavi zastupništvima bicikla i šivačkih mašina "Torpedo" i "Phönix", kao i pisačkih mašina marki "Torpedo" i "Presto" i malih motocikala od 100 esd. U radnji su zaposleni 6 nameštenika. Podržavanje lager robe vredi cca. Din. 700.000,-, čime se postiže godišnji obrt od cca. Din. 1.1.500.000,- Potraživanje firme iznose cca. Din. 400.000,- dok obaveze na robu iznose cca. Din. 300-400.000,-. Sopstveni kapital firme seni se na cca. Din. 600.000,-. Bankovna veza je Francusko-Srpska Banka i Opštite Jugoslovensko Bankarsko Društvo A.D. Svoje obaveze firma dosada reguliše u dosta dobrom redu.



Jakov Lević, privatni filmovevik, Beograd, Kralja Petra ul. 44.-

Pitani je dan 1939. god. rečju, nije stvarno da seminju je privatni filmovevik i kao takav naveden, je kod izveštajne firme "Vermezo" Trgovina, Kralja Petra ul. 44. na nečem platnu od Din. 1.000,-. Šećenje uvedeno na distrikt doniti, što iznosi još na jargoni Din. 1.000,-. Nešto je navedeno na meniju, a to je mesto em sa začinom "red vunu gulinu i sitnjak def je u plim u maloj vodji speri sa dugorlakom". Šećic mu je stigao i uspešno je budeću godinu određujući tako godinu sljedeće je odlično rotirao u tome periodu, tako da je spomenut i sa nevezinljivo utvrđivanjem poslova. Javljene od iznajmljivača nisu učinile uživine, Javljene ne posuđujući. Iznajmljivač je najpotražljija osoba, trenutno je i prenesen dovez i na svakim je prizorculu. Četiri filma koje se radi o vrbovanju na neko novo mjesto, takođe je varovati da bi ga uživci tako isto jutro, jer mi je on dešava rukn u poslu. -

Dan 29. VIII.  
N. 222. Vol. 21. Beograd, 19. V. 1939.-

Molimo poverljiv i hitan odgovor po svim pitanjima.

**KREDIT = TRGOVACKI OBAVEŠTAJNI ZAVOD = INFORM**  
Pašićeva ul. 7/III BEOGRAD Telefon br. 28-2-14  
Poštanski fah 167 — Račun kod Poštanske Štedionice 54.852 Brzojav: Kreditinform

Beograd,

Titl. .00

čas. .000 S

Učitivo Vas molimo, da nam bez ikakve odgovornosti i obaveze izvolite odgovoriti hitno i na sva nize označena pitanja. Ukoliko sami nebi bili obavešteni o pravom stanju, raspitajte se kod bolje upućenih. Sve eventualne kasnije promene u firmi ili kod upitanog lica, saopštite nam na nas trosak.

Jamčimo Vam punu diskreciju i beležimo se

sa odličnim poštovanjem  
**KREDIT-INFORM**  
Beograd, Pašićeva 7/III

Ime: *Jugomobil. Agencija i Komisija*  
Mesto: *Francisco 13 Friedrich Lerus.*

Z. \_\_\_\_\_  
D. \_\_\_\_\_  
H. \_\_\_\_\_

Branša:

Molimo da ispravite greške u imenu i adresi.

Kada je firma osnovana? Po kome? Wann wurde die Fa. gegründet? Durch wen?	1930 po. Friedrich Lerus
Kako glasi firma tačno? Wie lautet die Fa. genau?	<i>Jugoslovenska agencija i komisija za radove</i> Vlams. Friedrich Lerus.
Koja branša je radnja? Welcher Branche ist das Geschäft?	Ratno. nema
Ima li filijala i gde, ko ih vodi? Sind Filialen vorhanden; wer leitet diese?	<i>Friedrich Lerus.</i> 33. oktobar i decembar
Ime i prezime sopstvenika, ako ih je više svakog pojedince? Vor- u. Zusame des Inhabers; wenn mehrere, dann auch einzeln?	Trg. Svetla. 2881/930
Koliko godina ima i jel rođen? Wie alt ist er, ob verheiratet?	nema
Ko su tajni ortaci, sa kolikim ulogom? Wer ist still am Geschäft beteiligt, mit welcher Einlage?	<i>zastupnik raznih firmi</i>
Jeli firma protokolirana, kada, kod kog suda i pod kojim brojem (obrtnička)? Ist die Fa protokoliert, bei welchem Gerichte, unter welcher Nummer (Gewerbeschein)?	pre 10 god iz Linca
Šta je sopstvenik bio pre osnivanja firme? Womit befasst sich der Firmeninhaber vordem?	olobar.
Odakle je došao? Šta je tamo radio? Von woher stammt er?	nema
Kakav glas uživa sopstvenik? Was für eines Rufes erfreut sich der Inhaber?	/
Ako firma glasi na ženu zašto? Falls die Fa auf die Gattin lautet, weshalb?	/
Šta sad radi njen muž, kako mu je ime? Womit befasst sich ihr Mann und wie ist sein Name?	100.000 Yls.
Ako je radnju preuzeo, kada, od koga i pošto? Falls das Geschäft übernommen, wann, von wem und wie teuer?	
Koliki je bio početni kapital? Wie hoch war das Anfangskapital?	

Samo hitan i tačan izveštaj nam je od koristi!!

Jeli firma bila pod <b>stečajem ili prinudnim poravnajem, kada?</b> War die Fa unter <b>Konkurs oder Zwangsausgleich? Wann?</b>	ne
Ako jest, sa koliko se poravnala, kada i u kom roku? Falls ja, mit welcher Quote und innerhalb welcher Zeit vereinbart?	
Kako mu ide posao? Wie stehen die Geschäfte?	dobra.
Koliko vredi roba na lageru? Wieviel Wertet das Warenlager?!	100.000. 140.000. roba.
Koliko ima robe u komisiji, pored svog lagera? Kommissions-Warenlagerwert?	6.700.000.
Koliki je otprikljike godišnji obrt? Jahresumsatzböhre?	2,- 3.000.000.
Koliko ima potraživanja (veresije) i jesu li sigurna? Wie hoch belaufen sich die Aussenstände?	ne na druge akce nema.
Koliko otprikljike duguje na robu? Wie hoch sind Warenpflichtungen?	nista
Kod koga firma pazaruje u Beogradu? Bei wem kauft die Fa in Beograd ein?	ne
S kojom bankom radi, ima li kod nje <b>duga ili uloga?</b> Bankverbindung, wieviel <b>Schulden oder Einlagen?</b>	Ja nemam kod nje uloga
Koliko ima nameštenika firmi? Wieviel Arbeitskräfte werden beschäftigt?	
Kako plaća uredno ili zatezno? Wie laufen die Zahlungen; ordentlich oder schleppend?	ureduo.
Jeli bilo tužbi, zabrana (ovrha) i meničnih protesta? Sind Klagen, Pfändungen u. Wechselproteste vorgekommen?	ne
Ima li firma nepokretnog imetka <b>u gde, na koga glasi, od tega se sastoji i koliko vredi?</b> Besitzt die Fa Liegenschaften, wo und auf wessen Namen sind sie verhücht? <b>Worum bestehen diese, und deren Verkehrswert?</b>	<del>njegova imena obavijeta Lavor i varstvo kucu u Jevremovac et. Ugovor zena Lavor i Savski do morski i morava moci nema u Zemunu kuca.</del>
Koliko ima duga na imanju, u čiju korist je intabulano? Wie hoch sind Realitäten belastet? zu wessen Gunsten?	
Na koliko ce ceni cista imovina firme, sa nepokretnostima po odbitku svih dugova? Wie hoch schätzt man das Reinvermögen der Fa, nach Abzug aller Verpflichtungen?	120.000 -
Kako živi, skromno, štedljivo ili je lake ruke? Wie ist seine Lebensweise; solid, sparsam oder ausschwiefend?	skromno
Jeli član još neke firme, preduzeća ili banke? Ist er noch irgendwo (Bank, Industrieunternehmen) beteiligt?	ne.
Ko još može dati savesnu obaveštenja o ovoj firmi? Wer kann noch gewissenhaften Bericht über die Fa erstatten?	

**Vaše posebne primedbe:** (Kažite svojim rečima Vaše mišljenje o firmi).  
**Ihre Spezialbemerkungen:** (Sagen Sie frei Ihre Meinung über diese Fa).

Koliki je kapacitet preduzeća u 24 sata?
Kliko se od toga danda iskorisćava?
Kliko vredi fabrična zgrada, inžigradi je i okolno zemljiste?
Kolikox vrde instalacije fabrike? Je su li potpuno isplaćene?
Je su li instalacije moderne i novе ili star upotrebljene?
Koliko radenika zaposliva preuzeće?
Ko je ovlašćen da firmu punovožno potpisuje i zaduzuje?
Da li je na ovom preduzeću zaинтересован jedan novčani zavod ili isto finansira?

"Jugomobil" Kneza Mihajlova 53

sveđi

agrikulturoško komisione rada u  
ova tijekom vremena

Ja bice kle i prije vremena u kojem  
na ovdasnjoj pločici još ceo 1930. god.  
Friedrichu Löwenu, caa 1898. god. raspis  
čećen, otac 2 deca. Ali tako je usled  
raznih maličacija, a zovu i toga je  
proteran je za Albaniju

feb. 1938. godine, to je radnju preuzeba

mješovita kompanija je nazvana

Societet levensa i preudala

za Žaku Leri kope je bio poslovodja

pod Löwensom i ujedno preuzeo

likvidacija. 01/02 - 1938. firma

je dogovo protokolisana pod  
Bgl. brog. Suda poč. br. F. 650/38

Naime Marijeta Ruse (dvorjanka  
ime) Haskon likvidacije stare

firme dugovanja su se svetlo  
na cea 200.000 din. i Č mireškina

Tok poslovanja ove firme je dosta

dobar početko je firma dobro uvedena,

časopis je prosperitete

Presto kle. hatali. 100 m<sup>2</sup>

Beograd, 21. feb. 1942

Gedalja Geza, galanteriska trgovina na veliko, Beograd-Kn. Mihajlova 53.-

Prema svestranim proverama ustanovljeno je da je ova firma, čiji je vlasnik bio Gegadlja Geza, jevrejin, posle rata većinom pokradjena i roba iznesenama ostatak je stavljen pod komesarsku upravu. Kao komesar firme bila je Gospodja Traum-Milić iz Beograda-Sarajevska br. 41, koja je ostatak robe prodala, izmirila dugovanja i potraživanja, i na kraju likvidirala sa firmom Gedalje Geze.

Saš.-

Beograd, 26. III. 1942 god.

"Jugomobil" - Živko Gedalja, trgovina delova za bicikle i motorcikle, Beograd, Knez Mihajlova ulica br. 53.-

Ova firma koja se bavi prodajom delova za bicikle i motorcikle, kao i potrebnog alata, na malo, nastavila je posle rata svoje normalno poslovanje. Ali pošto je vlasnik firme Živko Gedalja, jevrejin, firma je stavljena pod komesarsku upravu. Kao komesar ove firme jeste G. Theodor Grumbach, dove se Gedalja nalazi u nešto jevrejskom domu.

Ovovremeno je firma za izvesno vreme obustavila poslovanje i zatvorila lokal usled inventarisanja. Danas se na lageru podržavaju gore pomenuti artikli i isti danas prestavljaju vrednost od cca Din. 300.000. ~~400.000~~. Dugovanja kao i potraživanja firme su posle rata većinom izmirena.

Obzirom na gornje podatke firma bi mogla da dođe u obzir za poslovne veza kao i odgovarajuće kredite, naplata za hranu vaya od firme može se dobiti, jer ista ima i gotovine od prodaje

Saš.-

VIDI MATERIJAL!!!

*x do bombardovaya lager je bio pre  
pm 1000000*

Kommissariat:  
GALANTERIJA NA VELIKO  
**GEZA GEDALJA**  
B E O G R A D  
KNEZ MIHAJLOVA 53  
TELEFON 26-332

Beograd, den 20. Oktober 1941.

Kommissar Leiter: Elisabetha Traum-Milic.

An den

Generalbevollmächtigten für die  
Wirtschaft in Serbien

S e m l i n

29. X. 1941  
1001/He

In der Beilage überreiche ich Ihnen die Bilanz und  
die Inventur der Firma Geza Gedalja, sowie den Rechenschaftsbericht  
für die Zeit vom 13. August bis 14. Oktober 1941.

Die Firma ist beim Handelsgericht in Belgrad pro-  
tokolliert: Geza Gedalja, Galanteriewarenhandlung, Belgrad. Geza Gedalja ist alleiniger Besitzer der Firma.

Wie aus der Bilanz ersicht, ist die Firma sehr  
passiv, weshalb ich die Liquidierung derselben vorschlage.

Ich bemerke noch, dass von der Deutschen Wehrmacht,  
um weitere Plünderungen die von der Bevölkerung täglich gemacht wurden,  
zu verhindern, ein Teil der im Laden der Firma Geza Gedalja ge-  
wesenen Ware in Sicherheit gebracht wurde.

Ich habe diese Ware von der Feldkommandantur  
zurückverlangt und sollte ich diese bekommen, so hoffe ich, dass  
sich die Bilanz bedeutend bessern würde. Ich werde Ihnen über diese  
Angelegenheit in einigen Tagen berichten, da Herr Dr. Bichl der die  
Sache leitet augenblicklich beurlaubt ist.

H e i l M i t t e r !

Z beilegen.

Der für den Generalbevollmächtigten für die  
Wirtschaft in Serbien bestellte Kommissar der Firma

**GEZA GEDALJA**

*Elisabetha Traum-Milic*



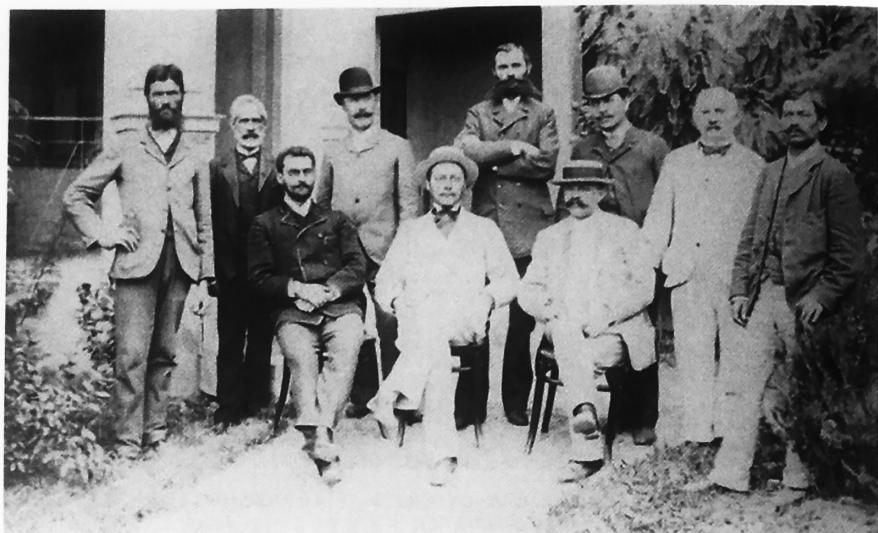


Поздрав из Београда  
Souvenir de Belgrade

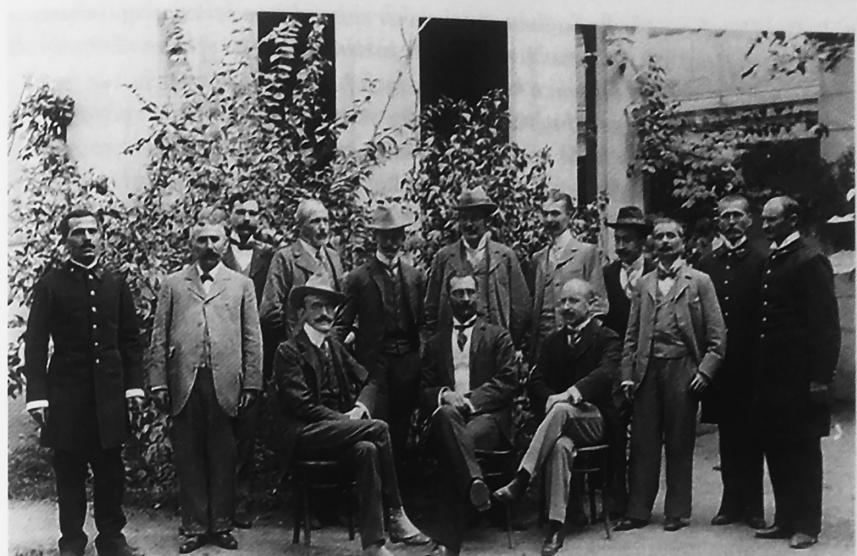


Хотел „Српска Круна“  
Hôtel „Serbische Krone“

Ц. и к. Аустро-Угарски Конзулат  
K. u. k. Oesterreich-Ungarisches Konsulat



*Das Personal des k.u.k. Konsulats Belgrad im Jahre 1893  
(Nachlaß Princig von Herwalt; zur Verfügung gestellt von Alexander Demblin, Wien)*



*Das – inzwischen stark vermehrte – Personal des k.u.k. Konsulats Belgrad  
im Jahre 1899; in der Mitte sitzend Konsul Walther Princig  
(Nachlaß Princig von Herwalt; zur Verfügung gestellt von Alexander Demblin, Wien)*



Das Haus liegt in der Michaelstraße, in dem eigentlichen Geschäftsviertel und nahe dem Landungsplatz der Dampfschiffe. Es ist vor 3 Jahren von einem österreichischen Baumeister (Jankovic) sehr solid und modern gebaut worden und befindet sich in den Parterrelocalitäten das Musterlager des kön. ung. Handels-Museums. Die Wohnung im ersten Stock besteht aus 7 Zimmern etc. und für die Kanzleien ist ein mit der Wohnung durch einen Glasgang verbundenes, sonst aber frei in einem Gärtnchen stehendes, einen Stock hohes Haus mit 3 größeren und 3 kleinen Zimmern vorhanden [...]”

## ПОСЛАНСТВА и КОНСУЛАТИ

БР. Т.	Д Р Ж А В Е	НАЛАЗИ СЕ у улица
1	Америчке конзулат	Св. Савској 29
2	Аустриске посланство	Студеничкој 20
3	„ консулат	Кнез Мих. венцу 16

**Légation d' Autriche.**

(Kn. Mikhail. Venatz 16. Tel. 1-67.)

Chargé d' Affaires M.  
 Max Hoffinger. Premier secrétaire: M. Vilhelm Engerth.  
 Deuxième Secrétaire: M. Franz Adamovitch—Waagstatten.

**Autriche.**

(Knez Mihajlov, 16, Tel. 1-67.)

Charge d' Affaires M. Max Hoffinger.  
 Directeur Conseiller Commer M. Robert  
 Kronholz. Premier Secrétaire M. Guillaume Engerth. Deuxieme Secrétaire M.  
 Francois Adamovic-Waagstatten.





## КОНСУЛАТИ:

	телефони
Американски, Краља Фердинанда 21 пљооприједни аташе,	20-343
Краља Фердинанда 21	26-100
Аустријски, Рајићева 10 (у посл.)	25-568

## ИНОСТРАНЕ МИСИЈЕ

### ПОСЛАНСТВА

	телефони
Албанско, Краљице Наталије 76	22-643
Американско, Делиградска 20	25-564
Апостолска нунцијатура, Св. Саве 24	21-819
Аргентинско, Љафариковића 7	26-481
Аустријско, Рајићева 10	25-568

**Аустријско посланство, Париска 16.** —  
Т. 25-568

Генерални козулат: Рајићева 10

Изванредни посланик и опуномоћ. министар: Херман Пленис, Париска 16

Саветник: Ервин Хигел, Рајићева 10

Секретар: Хериберт Трол-Обергфел, Крунска 20

Надревидент: Јозеф Рајнбергер, Крунска 29

Чиновници:

Фриц Валтер, Земун, Цигљанска 11

Адела Најредер, Палмотићева 5

Алојз Кар, Париска 16

Радно време: од 9—12 часова.

1901

БЕОГРАДСКЕ НОВОСТИ

**Франц Фердинанд.** — За који  
дан доћи ће у Панчево аустро-  
угар. престолонаследник Франц  
Фердинанд да у околини прове-  
де два дана у лову.

1909



## STOJANOVIĆ MARKO (1844–1923)

Roden u Šapcu 15. aprila 1844, Stojanović je još kao mlad prešao u Beograd, gde je završio školovanje. Prva služba mu je bila u sudu, a zatim je radio kod Milićevića Josipa, javnog pravozastupnika u Beogradu. Stojanović je počeo da radi kao advokat 1870. i ostao je u toj profesiji do kraja života. Odličan praktičar, uz to tačan, preduzimljiv i poštovan, Stojanović je brzo stekao klijentelu, brojnu i odabranu. Niz godina zastupao je našu najstariju novčanu ustanovu, Beogradski kreditni zavod, zatim Narodnu banku i mnoge velike firme iz zemlje i inostranstva. Bio je dugo godina advokat i punomoćnik kralja Milana. U sporu za priznanje testamenta Ilije Milosavljevića – Kolarca, uspeo je da Ilijina poslednja želja, za osnivanje njegove zadužbine ostane na snazi, protivno napetima Kolarčevih srodnika, koji su tražili da sud poništi testament.

Stojanović je pokazivao interesovanje za rad na donošenju novog zakona o advokatima, jer su svi tadašnji pravozastupnici bili nezadovoljni Zakonom od 1865. Na skupu pravozastupnika od 24. oktobra 1878, Stojanović je izabran u Odbor od četvorice advokata, kojima je stavljen u zadatak da izrade načrt zakona o pravozastupnicima po zamisli tadašnjih advokata. Odbor je brzo izradio načrt, ali do novog skupa došlo je tek posle 8 godina, kada je osnovano i Udruženje javnih pravozastupnika. Međutim, iz nepoznatih razloga, Stojanović je prestao da se dalje interesuje za staleška pitanja u vezi sa Udruženjem. Stojanović je bio saradnik „Braniča“, „Glasa prava“ i „Porote“. Godine 1871. objavio je u „Poroti“ članak pod naslovom „Može li penzioner biti i advokat“, dajući pri tom negativan odgovor. Stojanović je izdao, u vidu zasebnih brošura, i sledeće pravne rasprave: „Zakoni red nasledja“, „Na Blagojevom kamenu“, „Hajka na Narodnu banku“, „Pisac testamenta, svedok testamenta“ (u vezi sa Kolarčevim testamentom).

Van profesije, Stojanović se aktivno zalagao za osnivanje, održavanje i napredak Narodne banke. Stoga je još od 1884, kada je banka osnovana, bio stalno njen član uprave, a dugo godina je vršio i dužnost bančinog vice-guvernera i bio njen advokat.

Godine 1888. Stojanović je izabran za člana užeg Odbora za izradu predloga za novi Ustav.

Posle balkanskih ratova (1912–1913), osnovao je u Beogradu društvo Sv. Dorđa za pomoć ratnim invalidima.

Stojanović je prvi kod nas uneo pisaču mašinu, koju je bio dobio iz Trsta. Da bi je mogao koristiti u zemlji izvršio je izmenu slova od latinice na cirilicu, koristeći pomoć jednog mehaničara. Međutim, iako je tako postupio, sudovi su se pitali da li da primaju predstavke otkucane na pisačoj mašini, jer po zakonu i pravilu one treba da su „napismeno“ podnesene. U dokolici, Stojanović je radio i časovničarski zanat.

Pošljednjih godina prošlog veka, Stojanović je bio dojen advokata u Beogradu, što se zaključuje iz liste javnih pravozastupnika odštampane u državnom kalendaru. Stojanović se bavio advokatskim zanimanjem 53 godine.

Umro je u Beogradu, 21. septembra 1923, u 81-oj godini života.

# Марко Стојановић

Наша Отаџбина спушта сутра у гроб једног доброг сина, исправног грађанина, честитог човека.

За њега се може слободно рећи да је био најизразитији представник наше расе. Обдарен особинама које се ретко нађу заједно у једнога човека: бистрином ума, чврстим карактером, јаком логиком и веома развијеном мони опажања, он је имао огромно поље рада. Оснивач и стваралац Народне Банке, до краја свога живота је био најглавнији стуб њене. Организаторског духа, а при том необично савестан и вредан, он је у свима установама у којима је учествовао био стожер и његов глас је зазда био решавајући.

И у Задужбинском Одбору и у Врховном Савету Православне Цркве и у Коларчевој Задужбини као и у Задужбинском Одбору Николе Спасића, свуде је његова реч била ступана са неком врстом религиозног пијетета, а његово чишћење примано без поговора.

Његов огроман ауторитет чинио га је незаменивим у Народној Банци, и врло ће дуго времена проћи док му Народна Банка нађе достојног заменика. Јер је Марко Стојановић био можда последњи из оног парапата који је дужност сматрао више свега у животу. Најстројији је био према самоме себи, и не дајући себи није часа одмора, он је и ако у својој 80 години скоро до последњега дана био најактивнија личност у Народној Банци. Он је башчицу изложио спасао за време окупације, а после рата извео целокупну реорганизацију Народне Банке у пропираној Отаџбини.

Колико је он волео свој посао и живео за њега види се најбоље по томе, што му нико, када је његов лекар проф. Врбицки последњих дана сагетовао да бар за извесно време прекине рад, ишје смео саопштити ово мишљење.

Колики је пак био родољуб може се најбоље видети из ове успомене. Када је пок. Љуба Ковачевић у рату 1912 године изгубио јединца сина, рекао му је Марко ове речи: «Сви те, Љубо, жале; ја сам можда једини који ти зајдим, јер искрено жалим што немам бар једнога сина да га поклоним Отаџбини». У истини Марко је оставио дела која ће га паджести и продолжити му име далеко више но што би то учинило

и најбоље потоњство. Извлациски Фонд Св. Тројица, који је у друштву са г. Вајфертом основао, најлепши је доказ његове благородне душе.

Обожавалац Вука и ученик Даничића, он је необично неговао култ матерњег језика и основао на Универзитету његов фонд за награђивање темата из српског језика и приватног права.

Био је Нестор српских правозаступника јер је још пре 3 године проглашио у тишини педесетогодишњицу адвокатскога рада. Његовим са радом, као и стручним написима што је оставио, може носити шаша правила струка.

Увек далеко од дигвице политике и страпачких размирица, он је остао до краја живота уважен и поштован од свију, а нарочито омиљен у кругу оних с којима је долазио у ближи додир.

Као члан ужег Уставотворног Одбора Велике Народне Скупштине учествовао је активно у грађењу првог слободоузиног Устава од 1859. г.

И ако му је цео живот био испуњен плодним радом и предаоцима на земљи, ипак за живота није дочекао никакво парочито признапе. Изнапредио скромнији и презирнији у истој мерки сујету и рекламу, шије никада марио за спољни сјај и хучче маштеста. Као човек, који је сам себе створио, остао је до краја живота доследан себи и никада се није ишоно ни истожајем ни богатством. Био је приступачан свакоме и његов цео живот био је светао пример отмене членености и стоицизма. Његов гостољубиви дом попут наших старијских отмених кућа био је широм отворен свакоме честитом Србину ма из кога краја Српства, и тешко да има виђенији Србља, који у његовом дому није био угроћен.

Бог да прости душу великога Србина Марка Стојановића и лака му била српска земља!

• • •

Пог. Марко Стојановић родио се у Шацу 4. априла 1814. године. Основну школу учио је у Шацу, а гимназију Лицеј у Београду. Адвокат је постао 1870. године. У младости, као ћас гимназије, служио је код старог Карђорђевог војводе Узун-Марка, а дипнице и код Кости Протића, краљевског начесника. 1884. године ушао је у Народну Банку као члан Управе. А 1895. године постао је вице-губернер. Био је осим тога у неколико месеци народни посланик затим члан Монополске Управе, Управе Београдског Кредитног Завода, најстарије креалитиче установе у Београду, и Београдске Задруге.



НАРОДНА БАНКА  
КРАЉЕВИНЕ СРБА, ХРВАТА И СЛОВЕНАЦА

599

Б.1266

плаћа доносину

# СТО ДИНАРА

у металној законској монети

Београд, 30 новембра 1920

Члан Управе

Гувернер.

Марко Стојановић  
Борђо Јовановић

3 1 6 2 6 5 9 9

Фалсификовање новчаница  
казни се по прописима Кривичног  
Законика који вреде за кривице,  
због прављења лажног новца

Б.1266

G. FRAIPONT FEC.

599

E. DELOCHE SC.



БОРЂЕ  
ЈОВАНОВИЋ | ĐORĐE  
ЈОВАНОВИЋ  
МАРКО СТОЈАНОВИЋ | MARKO STOJANOVIC  
1920 | 1924

## НОВЧАНИ ЗАВОДИ

ПРИВИЛЕГОВАНА НАРОДНА БАНКА КРАЉЕВИНЕ СРБИЈЕ

Управа

ГУВЕРНЕР — Борђе Вајферт  
ВИЦЕ-ГУВЕРНЕР — Марко Стојановић

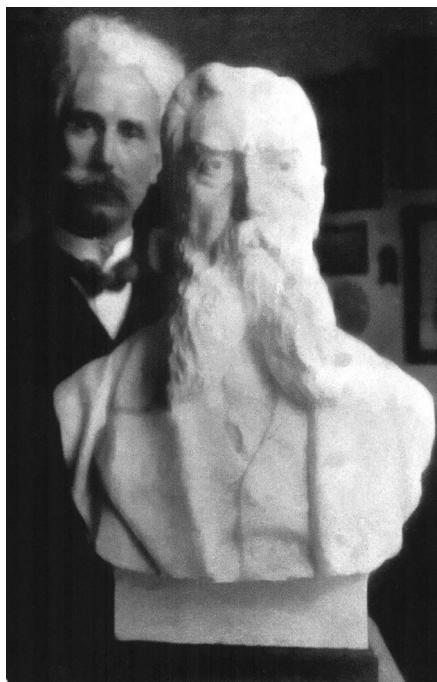
Управни одбор

Чланови: Филип Христић  
Никола Крсмановић  
Милан Вранковић

ШЕФ СЕКРЕТАР И ЗАСТУПНИК ДИРЕКТОРА — Ђу-  
ра К. Поповић

Секретаријат

СЕКРЕТАРИ: Коста Ј. Поповић  
Франсоа Жозеф Пигаш  
ЧИНОВНИЦИ: Душан Шајиновић  
Обрад Ђољарић



Свест или несвест једнога човека цени се по његовим поступцима, по његовим речима. Несвестност једнога човека осведочава се осведочењем његових несвесних поступака, његових несвесних речи. Нити је код пок. Бачваница било несвесних поступака и несвесних речи, нити их Брил казује. Брил замисли да је овај свет — свет волова, па произвољно прави дневник и произвољно трица у њега знаке, по којима изводи мишљење да је пок. Бачванин био несвестан... Шта ће мишљење онде, где је човек био на среди? Ето по томе је Брилова сведоцба не само систематички лажна, него још доста којешта.

Не може ту бити речи о увреди или клевети.

Знате како ово све изгледа? Ево овако:

Мајко, Брил и Јован живе у једној соби. Једног јутра Јован осване међ њима завлан. Марко каже Брилу: ти си га заклао; а Брил Марку: ти си! И Брил тужи Марка за увреду или клевету; па суд се пусти у извиђање увреде или клевете; а што је човек заклан, ништа ни Марку ни Брилу!

## 36

*примедбе*, које су му у томе смислу послане из одељења касац. суда, у коме је и онда био овај судија! Натерати најпре Јанка, да каже да је бело — црно; па после хватати Јанка за реч, да је он тај, који признаје, да је оно црно а не бело!.. А још кад бих хтео да следујем те разлоге даље!..

Београд, 25. Јула 1878.

МАРКО СТОЈАНОВИЋ  
адвокат.

7. oktobra 1921.

U poslednjem testamentu Marko Stojanović je osnovao „Zadužbinu Marka Stojanovića za srpski jezik i privatno pravo i nauke o arhitekturi na Univerzitetu u Beogradu“ a Univerzitet se primio staranja o Zadužbini 9. Februara 1923. Vasa Stevanović, student tehnike je dobio 1000 dinara za Svetosavski temat nauke o arhitekturi.

### ЗАДУЖБИНСКО ОДЕЉЕЊЕ

**Шеф:** Јован Николић

#### ЗАДУЖБИНСКИ САВЕТ

**Председник:** Д-р Ђорђе Павловић, председник  
Касационог Суда у пензији

#### Чланови:

Петар Ј. Петровић, члан Држavnog Савета

Драгомир Јовановић, судија Касационог Суда  
Марко Стојановић, јавни правозаступник  
Д-р Чедомел Митровић, редовни професор Универзитета  
Д-р Војислав М. Суботић, управник Болнице за душевне болести  
Лука Тодоровић, трговац

### ВРХОВНИ УПРАВНИ САВЕТ СРПСКЕ ПРАВОСЛАВНЕ ЦРКВЕ

#### Председник:

Димитрије, Архиепископ Београдски и Патријарх Српски

#### Редовни чланови:

Варнава, митрополит скопски  
Д-р Гаврило, митрополит црногорско-приморски  
Д-р Георгије, епископ темишварски  
Д-р Николај, епископ охридски  
Анатолије Јанковић, старешина манастира Крушиштада

Никола Трифуновић, протојереј из Београда  
Радослав Марковић, протојереј из Ивиће  
Сима Поповић, Војвода, бивши министар  
Д-р Алекса Станишић, бивши министар  
Марко Стојановић, бивши Гувернер Народне Банке  
Д-р Гига Авакумовић, адвокат из Београда  
Д-р Сава Вукановић, градски сенатор из Са-

Крста Ђорђевић, протојереј из Новог Пазара  
Сава Накићевић, јереј из Херцег Новог  
Живан Живановић, државни саветник и града

Д-р Михаило Шушкаловић, лекар из Смедерева  
Васа Муачевић, велепоседник из Осека  
Јован Љута, трговац из Мосара  
Димитрије Војводић, инспектор Министарства Финансија  
Петар Бабић, финансијски чиновник и грађа  
Начелник Савета (место празно)

#### а) Административно-статистички Одсек

Редовни (место празно)

Секретар

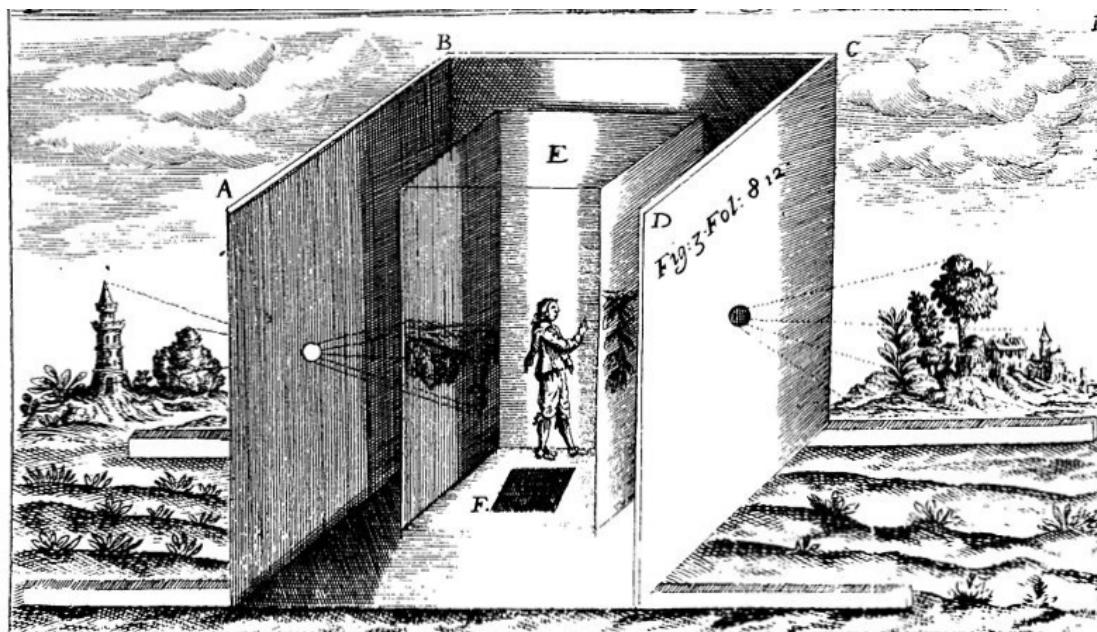
Архивар

2 инспектора

**Личне вести.** — Г. Вучко Ђорђевић, председник апелације, до- путовао је у Београд. — Г. Коста Главинић, ректор В. Школе, Г. Марко Стојановић, адвокат, Г. Др. Ђорђе Нешић, очни лекар, и Г. Милован Маринковић, управник задруге за подизање зграда, отпутовали су у Ниш.

**Личне вести.** — Г. Анта Јо- тић, председник општине щабачке, отпутовао је у Ниш. — Г. Сава Новаковић, управник сењског рудника, отпутовао је у Чу- прију. — Г. Марко Стојановић, вице-губернер, Народне Банке, допутовао је у Београд.





„Pokazati nešto, bilo šta, fotografskim pogledom znači upravo pokazati da je to skriveno. Ali fotografi ne ističu nužno tajanstvenost kroz egzotične ili posebno upadljive predmete. Kada Dorothea Lange posješuje svoje kolege i se usredsrđe na „poznato“, ona to čini zbog shvatanja da će poznato, kada se prikaže osjetljivim okom kamere, time postati tajanstveno. Odanost realizmu ne ograničava fotografiju na izvesne sadržaje kao stvarnije od drugih, već pre ilustruje kako se formalistički razume ono što se događa u svakom umetničkom delu: po rečima Viktora Šklovskog stvarnost se de-familiarizuje! Ono što se traži je jedan agresivan odnos prema svim sadržajima. Naoružani svojim aparatima, fotografi treba da izvrše napad na stvarnost – koja se opaža kao neposlušna, kao samovarljivo dostupna, kao nestvarna. „Za mene slike imaju stvarnost kakvu ljudi nemaju“ izjavio je aveton. „Ja njih upoznajem upravo preko fotografija“. Zahtev da fotografija mora biti realistička nije nesaglasan sa otvaranjem još većeg jaza između slike i stvarnosti, u kojem tajanstveno znanje (i pojačavanje stvarnosti) stečeno kroz fotografije prepostavlja prethodno smučenje od stvarnosti ili njeno obezvređivanje.“

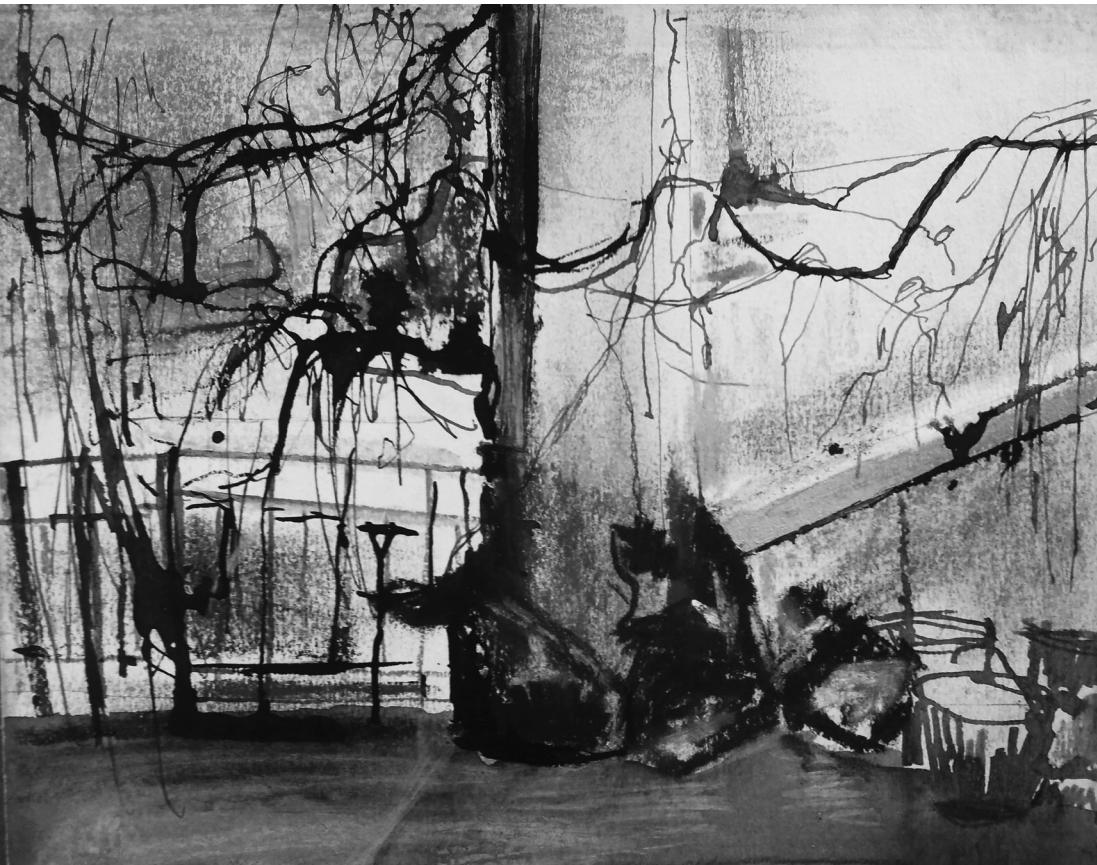










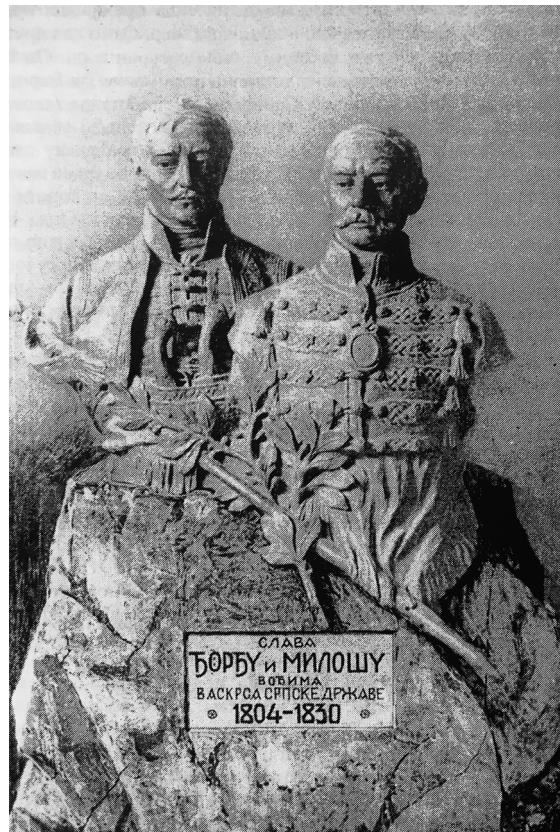


## ХИ

По прокатку кнеза Ј. Марка Чугановача,  
ади Абр. 014. 14. ју се озиди да веже и  
свеје тројку пахка у спору иза Балаковача  
 преко пута пегове губе савиеница тој охнатих  
личности из тога едесог устанка под  
Туршком. — одбор је имао општину облас-  
ногашкую и повишилије губерније га 14. против  
и против глашади одборници г. г. Томислав  
Димитријевић, Јаков Симић, Иларион Ивановић, Др.  
Соломон Априлов, Сима Константиновић, Др.  
Марко Јован, а уздрахи се из глашади одбор-  
ници г. г. Гаденција Грагчевић и Јаков Моравић  
ремељ.

Да не препознави моје пређе на днеши  
рек, чисто чистила није означао виност  
војој жели за политиче спомени.

---



#### IV. Јавни споменици.

Београд засад има ове јавне споменике: Кађорђев у Вожданом парку; Кнез-Михајлов; Победника на градским бедемима; Доситејев и

Панчићев у Универзитетском парку.

Има и по Калимегдану бисте: Књегиње Зорке, Ђуре Јакшића, Јована Гавриловића, Косле Таушановића, Војислава Илића, Др. Јоване Суботића.

Сви споменици су на своме месту, само су калимегданске бисте демонстриране. Оне дају Калимегдану утисак напуштенога гробља, на коме је остало још неколико недигнутих споменика. Један модеран парк, који сад већ има све изгледе да уђе у ред великоварошких паркова може бити украшен само симболичкима фигурама, било оригиналата наших уметника било сретних копија великих мајстора (видите врт г. Вељковића Башке).

Данашње бисте са Калимегдана треба уклоњити и то на овај начин:

1. Књегињу Зорку, у споразуму са другима које је споменик подигло, преместити или на место где је раније био Доситејев споменик (ако то место није резервисано за споменик Марка Станојевића „Милош-Карађорђе“) или у парк код „Пролећа“.



Споменик Доситеју

Споменик Доситеју





БИБЛИОТЕКА  
ОПШТИНЕ ГРАДА БЕОГРАДА

# ПОДСТАЦИ И РАЗЛОЗИ

ЗА СПОМЕНИК

(38063)

# ЂОРЂУ и МИЛОШУ

од

Марка Стојановић

адвоката

РНВ

Бр. инвентара

18934/57

Набављено

Бр. инвентара 20940

БЕОГРАД

ШТАМПАРИЈА д. Димитријевића, ИВАН-БЕГОВА УЛИЦА БРОЈ 1

1904

іф(102934)✓



iz kolekcije Miloša Jurišića







У Г С В О Р С З А К У П У  
закупач измју

Наталија, јудове Поповић, Мара, јудове Ристић, Јевросима, јудове Радојковић и Олге Мих. Маринковића, све из Београда, које заступа Наталија Поповић по пуномоћству потврђеном код бив. Кварта II Иправе града Београда под Бр. 14287/42, а ку Милан Ж. Живадиновић адвокат овд., по пуномоћству потврђеном код истог Кварта под Бр. 14285, као закуподавца с једне стране

и

Министарства за науку и културу НР Србије, односно Академије ликовних уметности у Београду, коју заступа Јивојин Мунчић, секретар Академије ликовних уметности у Београду, по одобреној Министарству за науку и културу НР Србије Бр. 3464 од 14. априла 1950 год. као закупица, с друге стране.

Наталија Поповић, Мара Ристић, Јевросима Радојковић и Олга Маринковић издају у закуп Министарству за науку и културу НР Србије просторија на I спрату у згради у Београду у Париској 16 и бр. 10 за смештај Академије ликовних уметности у Београду која се просторија састоји од 24. собе и 30 споредних просторија под следећим условима:

- 1) Месечна закупнина је дин. 6.500.- (шест хиљада пет стотина)
- 2) Карија се плаћа месечно унапред најмање ~~го~~ б у месецу рачунајући од 1 маја 1950 год.
- 3) Поред карије, закупац ће плаћати сразмјеран износ за утрошеној воду односно постојећим законским прописима.
- 4) Закуп траје од 1. маја 1950 до 31. априла 1951 год. с том да једна страна не откаже другој на три месеца пре 1. маја 1951 год. закуп се аутоматски продужује до 30. априла 1952 год.
- 5) Понти су закуподавци тројиши повишење карије, обе уговорајуће стране сагласно изјављују да ће у свему поступити по коначном решењу које буде дошто по овом предмету.
- 6) Све закупљене просторије су оправљене и закупац се обвезује да ће их приликом исељења предати закуподавцима у данашњем стању.

Свај уговор је написан и потписан у два равногласна примерка од којих је сваки уговорач узео по један.

у Београду 3 маја 1950 год.

Закуподавац,

Симеоновић

Закупац

Живадиновић



**U G O V O R**  
**O ZAKUPU POSLOVNIH PROSTORIJA**

ZAKLJUČEN IZMEDJU: Gradsakog stambenog preduzeća, Beograd,  
 Njegoševa 84, kao zakupodavca s jedne  
 strane

1

Akademije za likovne umetnosti Beograd,  
 Rajićeva 10 kao zakupca s druge strane

Ugovorne strane sporazumele su o sledećem:

1. Zakupodavac daje a zakupac prima u zakup poslovne prostorije u Beogradu, Ul. Kn. Mihajlova 53-55 koje ima ukupnu površinu od 5.663 m<sup>2</sup>, a sastoje se od zgrade koja se nalazi u Pariskoj - Kneza Mihajlovoj i Rajićevoj ulici.
2. Zakup teče od 1.1.1972. godine
3. Zakupac će poslovne prostorije koristiti imajući za obavljanje svoje poslovne delatnosti - visokoškolske ustanova - Akademija za likovne umetnosti.
4. Zakupac ne može zakupljene prostorije ili njihov deo dati drugome u pažakup.
5. Ugovor se zaključuje na neodređeno vreme
6. Ugovor o zakupu prestaje iseljenjem zakupca ili shodno zakonskim propisima
7. Ugovor o zakupu prestaje i kad zakupac prestane da obavlja delatnost označenu iz tačke 3. ovog ugovora.
8. Zakupac je dužan za korišćenje poslovnih prostorija iz tačke 1. ovog ugovora da plaća zakupnинu u mesečnom iznosu od 50,- dinar /i slovima petstoština jedan dinar-/ plus do-prinos za korišćenje gradsakog zemljišta, a po ispostavljenoj priznanci i računu
9. Zakupnina se plaća mesečno unapred, najkasnije do 5.-og u meseču
10. Troškovi tekućeg i investicionog održavanja poslovnih prostorija padaju na teret zakupca.
11. Zakupac nema pravo vrati bilo kakve prepravke ili adaptacije poslovnih prostorija bez pismene saglasnosti zakupodavca. Po prestanku zakupa zakupac je dužan, ako to zakupodavac želi, poslovne prostorije vati u stanje u kom

su bile pre prepravke, a ako zakupodavac ne zahtev uklanjanje prepravki i adaptacija, zakupac nema na naknadu učinjenih isodataka. Isto tako po prest ugovora o zakupu, zakupac nema pravo da traži nak za eventualnu povećamu vrednost poslovnih pr tori do koje je duše u sle investicija zakupca.

12. Zakupac snosi troškove opravki u poslovnim prostorijama je potrebu sam prouzrokovao, kao i troškove pravki i adaptacija koje vrši po odobrenju zakupa
13. Poseban zapisanik o primopredaji poslovnih prostora nije sačinjen pošto se zakupac i do sada nalazio
14. Po prestanku zakupa zakupac je dužan predati zakupcu poslovne prostorije u stanju u kome ih je prim uzimajući pri tome u obzir promene do kojih je do u sle redovne upotrebe poslovnih prostorija i uve u njih, što se utvrđuje posebnim zapisanikom koji na dan ispruženja poslovne prostorije sačiniti, će obe ugovorne strane potpisati
15. Ovaj ugovor je sačinjen u 5 istovetna primerka od tri za zakupodavca a dva za zakupca.

"Beogradu, 21.12.1971. godine

rimio ugovor,

UGOVORNA STRANA:

1.

Cengura R  
zakupodavac

/ zakupac /





B. SAVIĆ 2012 FORUM

## FOTOGRAFIJE I ARHIVSKI MATERIJAL

- Str. 2,3,4, 5: Skice, makete i 3D model za instalaciju  
Str. 6: Zavesa/materijal za instalaciju  
Str. 7: Vermerova *Vezilja čipki* iz 1690. godine, sada u Luvru u Parizu  
Vesa šije
- Str. 8: Nameštanje instalacije  
Str. 9-21: Fotografije instalacije, autori Srđan Veljović i Milorad Mladenović  
Str. 24: Izgled Galerije FLU 1979. godine, nepoznat autor  
Str. 25: Prodavačice veza ispred FLU, 2013. (fotografija iz dnevnih novina)  
Str. 26: Zgrada Knez Mihailova 53, nepoznata godina, nepoznat autor  
Str. 27, 28, 29: Urbanistički plan Beograda, iz kataloga "Knez Mihailova ulica. Zaštita nasleđa. Uređenje prostora", Beograd: SANU, 1975.  
Str. 30, 31: Osnova prizemlja (iz arhive FLU, iz 1970ih)  
Str. 32: Tekst iz kataloga "Knez Mihailova ulica. Zaštita nasleđa. Uređenje prostora", Beograd: SANU, 1975.  
(dole levo) Konstantin Jovanović, atelje Dr Herman Heid, Beč, nepoznata godina  
(dole desno) Front zgrade iz Knez Mihailove (katalog "Knez Mihailova ulica. Zaštita nasleđa. Uređenje prostora", Beograd: SANU, 1975.)
- Str 33, 34: "Adresna knjiga Beograda 1912 : adrese beogradskog stanovništva : I. po azbučnom redu prezimena, II. po ulicama, III. po zanimanjima, IV. ustanove, društva, državna i opštinska nadleštva, industrijska preduzeća i t.d.", Beograd : Bezbednost, (Štamparija "Sv. Sava"), 1912.
- Str. 35: Ugao Knez Mihailove i Pariske, nepoznata godina (ljubaznošću Miloša Jurišića)  
Str. 36: (gore) Činovnici na ugлу Knez Mihailove i Pariske ispred table svog lokala (ljubaznošću Miloša Jurišića)  
(dole) Reklama iz Ilustrovanog pregleda beogradskih trgovina i novčanih zavoda, 1914. godina
- Str. 37: (gore) "Ceo Beograd : adresno-informaciona knjiga za Beograd, Zemun i Topčider", urednik A. Suvorin 1922. godina  
(dole desno) "Potpun adresar : za upravno područje Uprave grada Beograda", osnivač i urednik Milutin V. Stevanović, 1940.  
(dole levo) Firma "Krstić, Pop Mitić i Šainović", ugao Knez Mihailove i Rajićeve, nepoznata godina
- Str. 38, 39, 40: Arhivska građa iz Arhiva grada Beograda  
Str. 41: (gore) Teretni lift između podruma i prizemlja u zgradbi, ulaz iz Rajićeve ulice, 2018. godina  
(dole) frotāž sa roletne na prozorima u Rajićevoj ulici u prizemlju, grafitna olovka, 2018. godina
- Str. 42, 43, 44: Arhivska građa iz Arhiva grada Beograda  
"Vreme", 10.07.1838.  
"Voda kroz Beograd : novi spisak svih ulica, ministarstava, ustanova", uredio P. E. Navojev, Beograd : Centroglass, 1933.
- Str. 45: "Vođ – adresar Beograda: ministarstava, nadleštva, ustanova", Beograd: Centroglass, Pašićeva 5/IV, 1943.
- Str. 46: Arhivska građa iz Arhiva grada Beograda  
Čilim u zgradbi Knez Mihailova 53 (2018. godina)
- Str. 47: (gore) Dr David Tajtacak, *Beogradski jevreji i njihova zanimanja (od kraja 19. veka do II sv. rata)*, Beograd, 1971, <http://www.makabijada.com/dopis/gradovi/grobgd/000/tajtacak.htm>  
(u sredini) fotografija Marka Stojanovića Isaka Levija  
(dole) "Vreme", 9.02.1933.
- Str. 49: (gore) Arhivska građa iz Arhiva grada Beograda  
(dole) Žak Levi, iz: "Moja familija sa Dorćola", pripremila Venecija Levi-Breder, <http://www.makabijada.com/dopis/pdf/fam.pdf>
- Str. 50, 51, 52, 53: Arhivska građa iz Arhiva grada Beograda  
Arhivska građa iz Jevrejskog Muzeja u Beogradu (arhiv ureda generalnog opunomoćenika za privredu u Srbiji), kopirano iz Instituta za savremenu istoriju iz Beograda, mart 1973)
- Str. 55, 56: Celokupna dokumentacija o Gezi Gedalji iz Jevrejskog Muzeja u Beogradu (arhiv ureda generalnog opunomoćenika za privredu u Srbiji), kopirano iz Instituta za savremenu istoriju iz Beograda, mart 1973) izložena u Galeriji FLU, maj, 2018
- Str. 57: Razglednica Beograda, zgrada Knez Mihailova 53, nepoznata godina, nepoznat autor  
Str. 58: Dokumentacija Austrijske ambasade u Beogradu o konzulatima i poslanstvima u Srbiji  
Str. 59: Dokumentacija Austrijske ambasade u Beogradu o konzulatima i poslanstvima u Srbiji

- Str. 60: (dole levo) Dvorište između Pariske 16 i 14, Beograd  
"Voda po Beogradu s planom Beograda", po odobrenju suda Opštine beogradske sastavili Đorđe Bugarski i Petar Hajduković, Beograd : Štamparija P. Tanaskovića, 1896.
- Str. 61, 62: Dvorište između Pariske 16 i 14, Beograd
- Str. 63: "Adresna knjiga Beograda 1912 : adrese beogradskog stanovništva : I. po azbučnom redu prezimena, II. po ulicama, III. po zanimanjima, IV. ustanove, društva, državna i opštinska nadleštva, industrijska preduzeća i t.d.", Beograd : Bezbednost, (Štamparija "Sv. Sava"), 1912.
- Str. 64: (gore) "Narodne novine", Beograd, 1.01.1901.  
(sredina) Franc Ferdinand u lovnu, nepoznata godina,nepoznat autor
- Str. 65: Milan Ž. Živadinović, "Srpski advokati u XIX veku", Beograd : Servis Saveza udruženja pravnika Jugoslavije, 1969.
- Str. 66: "Vreme", 22.09.1923.
- Str. 67: "Pravda", 22.09.1923, "Politika", 22. i 24.09.1923.
- Str. 68: (gore) banknota od 100 dinara sa potpisom člana Uprave Marka Stojanovića  
(u sredini) Portret Marka Stojanovića, reljef, rad Đorđa Jovanovića, sada u Narodnoj banci Srbije  
(dole) "Državni kalendar Kraljevine Srbije za godinu 1900 koja je prestupna", Beograd: državna štampija Kraljevine Srbije, 1899.
- Str. 69: (levo) Đorđe Jovanović portret portreta Marka Stojanovića, fotografija Marka Stojanovića  
(desno) Portret Marka Stojanovića, rad Đorđa Jovanovića, sada na Fakultetu likovnih umetnosti, poklon Bisenje Marinković Gavrilović, unuke Marka Stojanovića, čerke Olge Marinković i Mihaila Marinkovića (sina Dimitrija Marinkovića)
- Str. 70: Marko Stojanović, "Jedna krivična parnica", Beograd : štampa N. Stefanovića i Druga, 1879.
- Str. 71: (gore) iz dokumentacije Marka Stojanovića u Arhivu Srbije  
(dole) "Ceо Beograd : adresno-informaciona knjiga za Beograd, Zemun i Topčider", urednik A. Suvorin 1922. godina
- Str. 72: (gore) "Srpske novine", 10.01.1901.  
(u sredini) "Narodne novine", 17.01.1901.  
(dole) razglednica Beograda, zgrada Knez Mihailova 53, nepoznata godina, nepoznat autor
- Str. 73: (gore) Athanasius Kircher, Camera obscura, 1646.  
(dole) Marko Stojanović, fotografija Isaka Levija
- Str. 74: Enterijer FLU, 2018
- Str. 75: Sontag, Suzan, *Eseji o fotografiji*, radionica SIC, Beograd, 1982, str. 103.
- Str. 76: Olga, fotografija Marka Stojanovića, oko 1883-84.
- Str. 77: Žena i čerke Marka Stojanovića, fotografija Marka Stojanovića
- Str. 78: Isti prostor, 2015.
- Str. 79: Olga, fotografija Marka Stojanovića
- Str. 80: Crtež, isti prostor, 1987. (Mariela Cvetić)
- Str. 81: (gore) Beogradske opštinske novine 1904, broj 32, godina XXII  
(dole) "Spomenik Milošu i Karađordoru"
- Str. 82, 83: (gore levo) Beogradske opštinske novine 1929, br. 16, XLVII, 1. oktobar 1929.  
(gore desno) Spomenik Dositeju Obradoviću, rad Rudolfa Valdeca  
(dole) "Spomenik Milošu i Karađordoru" u Patrijaršiji Srpske pravoslavne crkve u Beogradu Marko Stojanović, "Podstaci i razlozi za spomenik Milošu i Karađordu", Beograd: Štamparija D. Dimitrijevića, 1904.
- Str. 84: "Spomenik Milošu i Karađordoru" ispred kuće Marka Stojanovića, nepoznata godina
- Str. 85: 3D model "Spomenika Milošu i Karađordu", rad Zorana Miljenovića, na mestu gde je Marko Stojanović želeo da bude spomenik
- Str. 86: "Olga slika", Marko Stojanović
- Str. 87: (levo) "Politika", 8. 11.1937.
- Str. 88, 89, 90: (desno) zaglavlje na ugovorima o zakupu Akademije likovnih umetnosti, 1948
- Str. 91: Ugovori o zakupu, arhiva FLU
- Str. 91: Poštanska markica štampana povodom 75 godina od osnivanja Akademije likovnih umetnosti

*Mariela Cvetić, umetnica i teoretičarka umetnosti, vanredni profesor na Arhitektonskom fakultetu Univerziteta u Beogradu. Diplomirala je na Fakultetu likovnih umetnosti Univerziteta umetnosti u Beogradu gde je i magistrirala, kao i na Mašinskom fakultetu Univerziteta u Beogradu. Doktorirala na Interdisciplinarnim doktorskim studijama Teorije umetnosti i medija Univerziteta umetnosti u Beogradu. Autorka je deset samostalnih izložbi i većeg broja grupnih izložbi, kao i izložbi studenata Arhitektonskog fakulteta. Objavila je knjigu "Das Unheimliche: psihanalitičke i kulturne teorije prostora" (Beograd, 2011) i više poglavljia u monografijama. Učestvovala u radu velikog broja konferencijskih radova. U umetničkom i teorijskom radu bavi se problemima odnosa subjekta i prostora.*

*Mariela Cvetić, PhD is an artist and art theorist. She is associate professor at University in Belgrade, Faculty of Architecture and guest professor at University of Arts, Interdisciplinary Studies of Arts and Media. Her artistic practice and theoretical work explore the relationship between subject and space. She is an author of many solo and group exhibitions and member of author's team whose floor installation wonhlich was selected to represent Republic of Serbia on 11th International Architecture Exhibition, La Biennale di Venezia, 2008. She is the author of the book Das Unheimliche: Psychoanalytical and Cultural Theories of Space (Das Unheimliche: psihanalitičke i kulturne teorije prostora (Beograd, 2011) and The Artist's Book/Umetnikova knjiga, (Beograd, 2013)).*

[www.marielacvetic.com](http://www.marielacvetic.com)  
marielacvetic@yahoo.com

Profesionalni doprinos projektu, na čemu im se autorka izuzetno zahvaljuje, dali su:

Olga Marelja, mast.inž.arh.  
Dr Miodrag Grbić, mast.inž.arh.  
Ana Raković, dipl.inž.arh.  
Vesa Karanović, krojačica  
Miloš Jurišić, kolekcionar  
Milica Đordjević, istoričar umetnosti  
Barbara Panić, istoričar umetnosti, kustos i Branka Džodić, filolog, arhivista (Jevrejski muzej u Beogradu)  
Dr. um. Ivan Šuletić, slikar  
Zoran Miljenović ("3D svet")  
Ausrski Kulturalni Forum Beograd,  
i Bojana Burić, istoričar umetnosti.

Sve fotografije Marka Stojanovića, ako nije drugačije naznačeno, preuzete su iz: Debeljković, Branibor, Beograd i Beograđani krajem 19. veka videni okom Marka Stojanovića, Beograd, privatno izdanje, 2008.

Autor svih fotografija, kao i svog arhivskog materijala, ukoliko nije drugačije naznačeno, je Mariela Cvetić.

CIP

